kiddyclick'nmove3

kiddy

WE LOVE OUR KIDS



DE	Bedienungsanleitung
EN	Directions for use
NL	Bedieningshandleiding
FR	Guide d'utilisation
SI	Navodila za uporabo
DK	Brugsanvisning
ES	Manual de uso
PL	Instrukcja Obsługi


1
1
2


2
2
1


3
2
3
1
2


4
1
2


5


6
1
2


7
1
2


8
1
2


1
2
9


GO
STOP
10

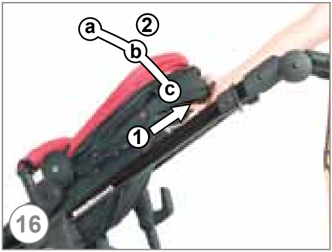

2
1
1
11


2
1
1
12


1
2
3
3
13


1
2
14


1
2
1
15


a
2
b
c
1
16



17



18



19



20



21



22



23



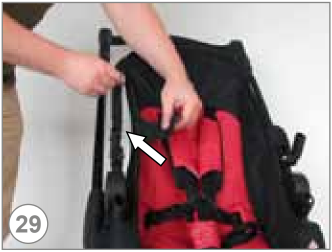
24


25
1
2


26

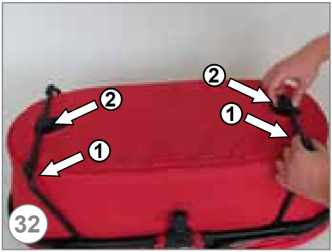

27
1
2
3
1

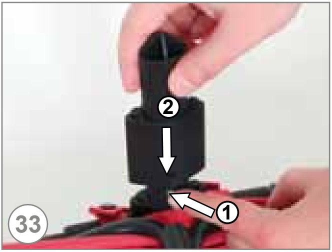

28


29

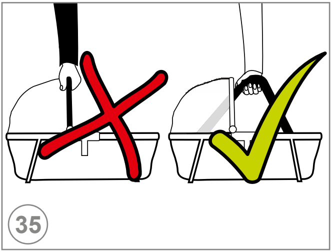

30


31
3
1
2
1


32
2
2
1
1


2
1
33


1
2
2
34

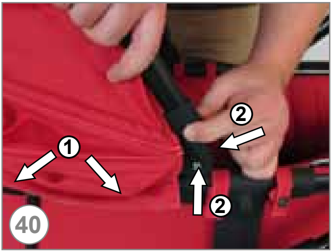

35


2
1
36


37

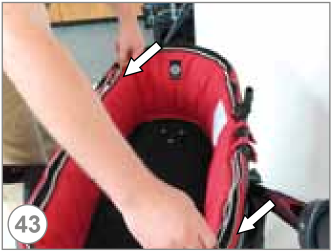

1
2
38


39

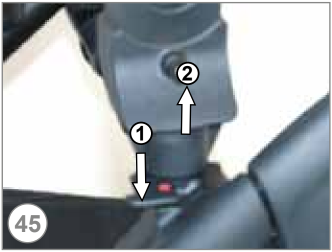

2
1
2
40


41
1
2


42


43


44
1
1
2


45
1
2


46


47
1
2

Gebrauchsanweisung kiddy click’n move 3

WICHTIG

Lesen Sie die Anleitung vor Gebrauch der Ware sorgfältig und bewahren Sie sie für spätere Rückfragen auf.

Wir freuen uns darüber, dass Sie sich bei der Wahl eines Kinderwagens für den kiddy click´n move 3 entschieden haben.

Der kiddy click`n move 3 ist das neueste Produkt in unserer Kinderwagenreihe, ein erstklassiges Produkt, das bei sachgerechter Benutzung eine lange Lebensdauer garantiert.

Der kiddy click´n move 3 ist nach der europäischen Norm EN1888 geprüft. Die Babywanne ist nach der europäischen Norm EN1466 geprüft. Der kiddy click´n move 3 ist für Kinder von 0–4 Jahre, bzw. 20 kg geeignet. Bitte beachten Sie bei der Nutzung jedoch unbedingt die Hinweise für die entsprechenden Altersgruppen:

Babyschale: Für Babys bis zu max. 13 kg (ca. 1,5 Jahre)
Babywanne: Für Babys bis zu max. 9 kg (ca. 6 Monate)
Sitzeinheit: Für Kleinkinder von 9 kg bis max. 20 kg (ca. 4 Jahre)

1. Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor Benutzung des Kinderwagens diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie sorgfältig auf. Nichtbeachtung dieser Anleitung kann Ihr Kind gefährden.

⚠ WARNUNG
Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.

⚠ WARNUNG
Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen geschlossen sind.

⚠ WARNUNG
Vergewissern Sie sich, dass Ihr Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens ausser Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.

⚠ WARNUNG
Achten Sie auch selbst darauf, Ihre Gliedmaßen nicht in die beweglichen Teile einzuklemmen und halten Sie andere Kinder von beweglichen Teilen des Wagens fern, um Verletzungen zu vermeiden.

⚠ WARNUNG
Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Wagen spielen.

⚠ WARNUNG
Verwenden Sie einen Sicherheitsgurt, sobald Ihr Kind selbstständig sitzen kann.

⚠ WARNUNG
Die Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.

⚠ WARNUNG
Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.

⚠ WARNUNG
Es ist zu überprüfen, dass der Kinderwagenaufsatz oder die Sitzeinheit oder der Autokindersitz vor Gebrauch korrekt eingerastet ist.

⚠ WARNUNG
Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.

⚠ WARNUNG
Der Gepäckkorb, die Tasche an der Rückenlehne der Sitzeinheit und der Fläschchenhalter dürfen nicht überlastet werden. Die zulässige Belastung des Korbes beträgt 5 kg, der Tasche an der Rückenlehne der Sitzeinheit 0,5 kg und des Fläschchenhalters 0,5 kg! Jede Überlastung kann die Stabilität des Kinderwagens gefährden!

⚠ WARNUNG
Sämtliche zusätzliche am Schieber und/oder an der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Wagens befestigte Lasten können die Standfestigkeit des Kinderwagens beeinträchtigen.

⚠ WARNUNG
Es darf nur ein Kind in den Kinderwagen gesetzt werden.

⚠ WARNUNG
Verwenden Sie ausschließlich Zubehör- und Ersatzteile, die von kiddy zugelassen und empfohlen werden.

⚠ WARNUNG
Verwenden Sie den Schrittgurt immer in Verbindung mit den Beckengurten. Die Befestigungspunkte (D-Ringe) für ein zusätzliches Sicherheitsgeschirr befinden sich an den äußeren Enden der Beckengurte.

⚠ WARNUNG
Die Feststellbremse muss betätigt sein, wenn Sie ihr Kind in den Kinderwagen hineinsetzen oder herausnehmen.

⚠ WARNUNG
Überprüfen Sie regelmäßig Gurtschloss, Gurte, deren Befestigungspunkte sowie Nieten, Schrauben oder andere Teile, die sich lösen können, ob diese noch fest sitzen.

⚠ WARNUNG
Befahren Sie mit dem Kinderwagen bitte keine Treppen oder Rolltreppen.

2. Auspacken

⚠ WARNUNG
Entfernen und entsorgen Sie sämtliche Schutzfolien und Kunststoffverpackungen, bevor Sie mit der Montage des Kinderwagens beginnen.

⚠ WARNUNG
Um Erstickungsgefahr zu vermeiden bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

⚠ WARNUNG
Der Kinderwagen muss von einem Erwachsenen aufgestellt werden. Halten Sie Kleinkinder fern, wenn Sie den Kinderwagen aufbauen.

3. Einstellungen

3.1 Aufklappen des Fahrgestells

Positionieren Sie das Fahrgestell aufrecht. Umfassen Sie mit der linken Hand unten links den Rahmen (Abb. 1; Nr. 1), und drücken Sie den Sperrknopf. Ziehen Sie

dann mit der rechten Hand links oben am Schieber (Abb.1; Nr. 2) bis das Gestell beginnt sich aufzuklappen.

Lassen Sie nun den Rahmen unten los und klappen Sie das Fahrgestell komplett auf, indem Sie den Haltegriff (Abb. 2; Nr. 1) festhalten und den Schieber links gleichzeitig nach oben ziehen (Abb. 2; Nr. 2), bis das Fahrgestell einrastet.

⚠ WARNUNG
Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass auf beiden Seiten die Verriegelungen des Gestells eingerastet sind.

3.2 Zusammenklappen des Fahrgestells

Halten Sie den Sicherungsknopf an der unteren rechten Seite des Schiebers (Abb. 3; Nr. 1) gedrückt, während Sie beide Entriegelungen nach hinten ziehen, halten (Abb. 3, Nr. 2) und gleichzeitig den Schieber nach unten senken bis das Gestell beginnt zusammenzuklappen (Abb. 3; Nr. 3).
Ziehen Sie mit der linken Hand den Haltegriff (Abb. 4 ; Nr. 1) und drücken Sie gleichzeitig den Schieber (Abb. 4 ; Nr. 2), bis der Sperrknopf hörbar einrastet.

⚠ WARNUNG
Bei Unachtsamkeit besteht das Risiko des Einklemmens von Gliedmaßen in den beweglichen Teilen.

⚠ WARNUNG
Der Kinderwagen kann nur ganz flach zusammengeklappt werden, wenn sich die Sitzeinheit in Fahrrichtung befindet.

3.3 Anbringen/Abnehmen der Hinterräder

Zum Anbringen eines Hinterrads halten Sie den Sperrknopf gedrückt und schieben Sie die Achse des Hinterrads in die Aufnahme des Fahrgestells (Abb. 5). Lassen Sie den Sperrknopf los.

⚠ WARNUNG

Prüfen Sie, ob beide Räder sicher eingerastet und fest mit dem Fahrgestell verbunden sind, indem Sie die Hinterräder versuchen abzuziehen.

Zum Abnehmen eines Hinterrads halten Sie den Sperrknopf gedrückt (Abb. 6; Nr.1) und ziehen das Rad nach außen hin ab (Abb. 6; Nr. 2).

3.4 Anbringen/Abnehmen der Vorderräder

Zum Anbringen eines Vorderrads halten Sie den Sperrknopf gedrückt (Abb. 7; Nr.1). Führen Sie die Achse des Vorderrads in die Aufnahme des Fahrgestells ein (Abb. 7; Nr.2) . Lassen Sie den Sperrknopf los.

⚠ WARNUNG

Prüfen Sie, ob beide Räder sicher eingerastet und fest mit dem Fahrgestell verbunden sind, indem Sie die Vorderräder versuchen abzuziehen.

Zum Abbau eines Vorderrads halten Sie den Sperrknopf gedrückt (Abb. 8; Nr.1) und ziehen das Rad nach unten ab (Abb. 8; Nr. 2).

3.5 Feststellen der schwenkbaren Vorderräder

Zum Feststellen eines Vorderrads muß dieses in Fahrtrichtung stehen. Ziehen Sie dann den Feststellhebel nach oben (Abb.9; Nr. 1), bis er Knopf hörbar einrastet.

Um die Räder wieder schwenkbar zu machen, schieben Sie beide Feststellhebel wieder nach unten (Abb. 9; Nr. 2).

3.6 Bedienung der Feststellbremse

Drücken Sie das Pedal hinten nach unten, um die Bremse zu fest zu stellen (Abb. 10, „STOP“).

⚠ WARNUNG
Vergewissern Sie sich, dass die Bremsbolzen auf beiden Seiten eingerastet sind.

Zum lösen der Bremse drücken Sie das Pedal nach vorne (Abb. 10, „GO“).

3.7 Einstellen des Schiebers

Halten Sie beide Sperrknöpfe gedrückt (Abb. 11; Nr. 1), während Sie den Schieber in die gewünschte Position bringen (Abb. 11; Nr. 2).

4. Verwendung des kiddy clickn move 3 mit Sitzeinheit

4.1 Anbringen/Abnehmen der Sitzeinheit auf das/vom Fahrgestell

⚠ WARNUNG
Die Sitzeinheit ist nur für Kinder ab 6 Monaten (ca. 9 kg) bis ca. 4 Jahren (max. 20 kg) geeignet.

⚠ WARNUNG
Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.

⚠ WARNUNG

Stellen Sie die Bremse fest wenn Sie das Fahrgestell wie unter Punkt 3.1. beschrieben, aufgeklappt haben.

Wurden Babyschalenadapter verwendet, müssen diese zunächst vom Fahrgestell abgenommen werden.
Die Sitzeinheit kann sowohl in, als auch entgegengesetzt der Fahrtrichtung angebracht werden.

Führen Sie beide Stecker der Sitzeinheit in die linke und rechte Aufnahme des Fahrgestells ein, bis die Sperrknöpfe hörbar und sicher einrasten (Abb. 12; Nr. 1) und der Sperrknopf seitlich grün (Abb. 12; Nr. 2) anzeigt.

⚠ WARNUNG

Stellen Sie vor Gebrauch der Sitzeinheit sicher, daß beide Sperrknöpfe grün anzeigen. Zeigen die Sperrknöpfe rot an, ziehen Sie sie manuell nach oben, so daß Sie grün anzeigen. Versuchen Sie danach die Sitzeinheit kurz nach oben zu ziehen um zu prüfen, ob sie auf beiden Seiten fest mit dem Fahrgestell verbunden ist.

Zum Abnehmen der Sitzeinheit drücken Sie beide Sperrknöpfe am Fahrgestell (Abb.13; Nr. 1) so daß sie rot anzeigen und nehmen Sie die Sitzeinheit vom Fahrgestell ab (Abb. 13; Nr. 2).

4.2 Einstellen des Sonnendachs

Das Sonnendach lässt sich flexibel in die gewünschte Position einstellen, indem

Sie den vorderen Bügel des Sonnendachs verdrehen (Abb. 14; Nr. 1).

Wenn Sie am Sonnendach die maximale vordere Position einstellen möchten, öffnen Sie hierzu einfach die beiden Knöpfe an der Innenseite des Sonnendachs (Abb. 14; Nr. 2).

4.3 Einstellen der Fußstütze

Halten Sie beide Sperrknöpfe gedrückt (Abb. 15; Nr. 1), während Sie die Fußstütze in die gewünschte Position bringen (Abb. 15; Nr. 2).

⚠ WARNUNG

Stellen Sie sicher, dass beide Sperrknöpfe nach der Verstellung wieder fest eingerastet sind.

4.4 Einstellen der Sitz-Liegeposition

Zum einstellen von einer der 3 Positionen (a, b, c) ziehen Sie den Verstellbügel hinten an der Rückenlehne nach oben (Abb.16; Nr. 1) und bringen Sie die Sitzeinheit in die gewünschte Position (Abb. 16; Nr. 2).

⚠ WARNUNG

Vergewissern Sie sich, dass der Mechanismus eingerastet ist nachdem Sie den Verstellbügel losgelassen haben.

4.5 Öffnen/Schließen des Sicherheitsbügels

Zum Öffnen des Sicherheitsbügels drücken Sie an einer Seite den Sperrknopf (Abb. 17; Nr. 1) und öffnen Sie den Sicherheitsbügel zu Seite (Abb. 17; Nr. 2).

Zum Schließen des Sicherheitsbügels stecken Sie den Stecker mit dem Sperrknopf zurück in die Aufnahme an der Sitzeinheit.

⚠ WARNUNG

Ziehen Sie vor dem Gebrauch der Sitzeinheit kurz am Sicherheitsbügel, um sicherzugehen dass beide Sperrknöpfe komplett eingerastet sind.

⚠ WARNUNG

Benutzen Sie die Sitzeinheit nie ohne Sicherheitsbügel.

4.6 Sicherung des Kindes mit dem 5-Punkt Gurtsystems

⚠ WARNUNG

Vermeiden Sie das Risiko schwerer Verletzungen, die durch das Herausfallen oder Herausrutschen aus dem Kinderwagen entstehen können. Verwenden Sie bei Gebrauch des kiddy click´n move 3 Kinderwagens stets das beschriebene 5-Punkt Gurt-system.

4.6.1 Öffnen/Weitung des 5-Punkt Gurtsystems

Um das 5-Punkt Gurtsystem zu öffnen, drücken Sie einfach den roten Knopf, der sich auf dem Gurtschloss befindet.

Zur Weitung des Gurtsystems halten Sie den Sperrknopf des Zentralverstellers „PRESS“ gedrückt (Abb. 18; Nr. 1), während Sie die beiden Schultergurte nach vorne ziehen (Abb. 18; Nr. 2).

4.6.2 Anschallen des Kindes

Setzen Sie das Kind in die Sitzeinheit und legen Sie ihm die Schultergurte über die Schultern.

Als nächstes legen Sie beide Gurtzungen aufeinander (Abb. 19; Nr. 1) und schieben diese in das Gurtschloss (Abb. 19; Nr. 2) bis diese hörbar einrasten.

⚠ WARNUNG

Vergewissern Sie sich durch einen Zugtest an den Gurten, dass sich das Gurtschloss komplett eingerastet ist.

Nun müssen Sie nur noch das Gurtsystem straffen. Hierzu ziehen Sie an dem Zentralverstellgurt (Abb. 20) bis die Gurte das Kind berühren.

⚠ WARNUNG

Zur richtigen Sicherung des Kindes müssen die Gurte des Gurtsystems straff am Körper des Kindes anliegen.

4.7 Abnehmen/Anbringen des Gurtsystems

Öffnen Sie die Klettverschlüsse des Textilbezugs hinten oben an der Rückenlehne und vorne unter der Sitzfläche des Textilbezugs (Abb. 21).
Greifen Sie von vorn durch den Bezug unterhalb der Sitzfläche und führen Sie den Clip am Ende des Schrittgurtes von unten nach oben durch die Sitzfläche

hindurch (Abb. 22) und dann die Clips am Ende der Beckengurte von hinten durch die Rückenlehne hindurch (Abb. 23).

Betätigen Sie nun den Knopf am Gurtschloss bevor Sie im nächsten Schritt die Schulter- und Beckengurte zusammen von vorne nach hinten durch die Rückenlehne hindurch ziehen (Abb. 24).

Nehmen Sie nun den Zentralversteller heraus (Abb. 25; Nr. 1) und ziehen Sie das Gurtsystem nach vorne heraus (Abb. 25; Nr. 2).

Zum Anbringen des Gurtsystems gehen Sie die Schritte zur Abnahme des Gurtsystems in umgekehrter Reihenfolge durch.

⚠ WARNUNG
Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass das 5-Punkt Gurtsystem wieder korrekt angebracht ist, die Verschlüsse zusammenpassen und funktionieren, keiner der Gurte verdreht ist, die Clips am Ende der Beckengurte korrekt hinten an der Platte der Rückenlehne anliegen, der Clip des Schrittgurts unten am vorderen Schlitz der Sitzplatte anliegt.

4.8 Abnehmen/Anbringen des Textilbezuges der Sitzeinheit

Zum Abnehmen des Sonnendachs lösen Sie die Druckknöpfe am oberen Rahmen (Abb. 26).

Lösen Sie nun die Druckknöpfe am Gelenk (Abb. 27; Nr. 1). Danach drücken Sie an der linken und rechten Seite den Sperrknopf (Abb. 27; Nr. 2) und ziehen den Sonnendachrahmen aus der Aufnahme heraus (Abb. 27; Nr. 3) .

Zum Abnehmen des Bezugs der Sitzeinheit lösen Sie die Druckknöpfe (Abb. 28) um den Rahmen herum, und öffnen Sie anschließend die beiden Reißverschlüsse (Abb. 29/30), die entlang des Aluminiumrahmens der Sitzeinheit führen.

Öffnen Sie die 2 Verschlüsse der Beckengurte und ziehen Sie diese durch den Bezug hindurch (Abb. 31; Nr.1). Betätigen Sie nun den Knopf am Gurtschloss bevor Sie im nächsten Schritt das Gurtschloss auf die gleiche Weise hindurchziehen (Abb. 31, Nr. 2).

Ziehen Sie die Schultergurte durch den Bezug hindurch (Abb. 31, Nr.3).

Nun kann der Bezug vom Sitz und der Rückenlehne komplett entfernt werden.

Zum Anbringen des Bezuges gehen Sie die Schritte zur Abnahme des Bezuges in umgekehrter Reihenfolge durch.

⚠ WARNUNG
Stellen Sie vor jedem Gebrauch der Sitzeinheit sicher, dass das 5-Punkt Gurtsystem wieder korrekt angebracht ist und dass alle Reißverschlüsse und Druckknöpfe wieder korrekt verschlossen sind!

5. Verwendung des kiddy clickn move 3 mit Babywanne

⚠ WARNUNG

Die Babywanne ist für ein Kind im Säuglingsalter bis ca. 6 Monate geeignet, daß nicht selbstständig sitzen, sich herumdrehen und sich nicht auf seine Hände und Knie hochstemmen kann. Maximales Gewicht des Kindes 9 kg.

⚠ WARNUNG

Die Babywanne sollte nicht mehr verwendet werden, sobald Ihr Kind ohne Hilfe sitzen kann.

⚠ WARNUNG

Wenn Sie eine Matratze in der Babywanne benutzen, achten Sie bitte unbedingt darauf, dass diese nicht dicker als 30 mm sein darf.

5.1 Aufklappen der Babywanne

Zum Aufklappen der Rahmens drehen Sie beide Stützbügel nach unten heraus (Abb. 32; Nr.1), und stecken Sie diese in die dafür vorgesehenen Aufnahmen an der Unterseite der Babywanne bis diese hörbar einrasten (Abb. 32; Nr.2).

⚠ WARNUNG

Stellen Sie vor jedem Gebrauch Babywanne sicher, dass die Stützbügel fest unten am Boden eingerastet sind.

Halten Sie den Sperrknopf an der Innenseite gedrückt (Abb. 33; Nr.1) und installieren Sie beide Verlängerungen (Abb. 33; Nr.2).

⚠ WARNUNG

Prüfen Sie durch einen Zugtest, daß die beiden Verlängerungen auf den Steckern sicher eingerastet sind!

Zum Zusammenklappen des Rahmens gehen Sie die Schritte zur Aufklappen in umgekehrter Reihenfolge durch.

5.2 Verwendung der Babywanne als Tragetasche

⚠ WARNUNG

Diese Produkt ist nur für ein Kind geeignet, daß sich noch nicht selbst aufsetzten kann.

⚠ WARNUNG

Lassen sie ihr Kind nicht unbeaufsichtigt.

⚠ WARNUNG

Diese Tragetasche nie auf einem Ständer benutzen.

⚠ WARNUNG

Stellen Sie die Tragetasche nur auf festen, waagerechten Untergrund ab.

WARNUNG

Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragetasche spielen.

WARNUNG

Verwenden Sie die Tragetasche nicht, wenn Teile gebrochen oder eingerissen sind oder fehlen.

WARNUNG

Untersuchen Sie die Tragegurte und den Boden regelmäßig auf Beschädigungen und Abnutzungserscheinungen.

WARNUNG

Beachten Sie Risiken, die von offenem Feuer und anderen Hitzequellen wie elektrischen Heizgeräten, Gasflammen usw. ausgehen, wenn sich diese in unmittelbarer Nähe der Tragetasche befinden.

Legen Sie beide Tragegurte aufeinander (Abb. 34; Nr. 1). und legen Sie diese in die Tragepolster, bevor Sie die beiden Druckknöpfe schließen (Abb. 34; Nr. 2).

WARNUNG

Benutzen Sie auf keinen Fall den Sonnendachbügel zum Tragen der Babywanne (Abb. 35)!

5.3 Montage/Abbau der Babywanne auf/vom Fahrgestell

⚠ WARNUNG

Stellen Sie die Bremse fest wenn Sie das Fahrgestell wie unter Punkt 3.1. beschrieben, aufgeklappt haben.

Werden Babyschalenadapter verwendet, müssen diese zunächst vom Fahrgestell abgenommen werden.

Die Babywanne kann sowohl in, als auch entgegengesetzt der Fahrtrichtung angebracht werden.

Führen Sie beide Stecker der Babywanne in die linke und rechte Aufnahme des Fahrgestells ein, bis die Sperrknöpfe hörbar und sicher einrasten (Abb. 36; Nr.1) und der Sperrknopf seitlich grün anzeigt (Abb. 36; Nr.2).

⚠ WARNUNG

Stellen Sie vor Gebrauch der Babywanne sicher, daß beide Sperrknöpfe grün anzeigen. Zeigen die Sperrknöpfe rot an, ziehen Sie sie manuell nach oben, so daß Sie grün anzeigen. Versuchen Sie danach die Babywanne kurz nach oben um zu ziehen um zu prüfen, ob beide Stecker sicher in den Aufnahmen eingerastet sind.

⚠ WARNUNG

Während der Benutzung als Kinderwagen dürfen sich die Tragegurte nicht in die Babywanne befinden. Legen Sie die Tragegurte deshalb nach aussen (Abb. 37).

Zum Abnehmen der Babywanne drücken Sie beide Sperrknöpfe am Fahrgestell so daß sie rot anzeigen (Abb. 38; Nr. 1) und nehmen Sie die Babywanne vom Fahrgestell ab (Abb. 38; Nr. 2).

5.4 Einstellen des Sonnendachs

Das Sonnendach lässt sich flexibel in die gewünschte Position einstellen, indem Sie den vorderen Bügel des Sonnendachs verdrehen (Abb. 39).

5.5 Abnehmen/Anbringen des Textilbezugs der Babywanne

Zum Abnehmen des Sonnendachs lösen Sie die Druckknöpfe am oberen Rahmen (Abb. 40; Nr. 1). Lösen Sie nun die Druckknöpfe am Gelenk (Abb. 40; Nr. 2). Danach drücken Sie an der linken und rechten Seite den Sperrknopf (Abb. 41; Nr.1) und ziehen den Sonnendachrahmen aus der Aufnahme heraus (Abb. 41; Nr. 2)

Zum Abnehmen des Bezugs der Sitzeinheit lösen Sie die Druckknöpfe (Abb. 42) um den Rahmen herum, und öffnen Sie anschließend die beiden Reißverschlüsse (Abb. 43), die entlang des Aluminiumrahmens der Babywanne führen.

Nehmen Sie die Matratze heraus.
Nun können Sie den Bezug komplett abnehmen
Zum Anbringen des Bezuges führen Sie die Schritte zum Abnehmen des Bezuges in umgekehrter Reihenfolge durch.

⚠ WARNUNG

Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass alle Reißverschlüsse und Druckknöpfe wieder korrekt verschlossen sind, der Verlauf der Tragegurte korrekt ist und die Matratze eingelegt ist!

6. Verwendung des kiddy clickn move 3 mit Babyschale

6.1 Anbringen/Abnehmen der Adapter für die Babyschale

⚠ WARNUNG
Stellen Sie die Bremse fest wenn Sie das Fahrgestell wie unter Punkt 3.1. beschrieben, aufgeklappt haben.

Stecken Sie beide Babyschalenadapter ein, bis die Sperrknöpfe hörbar und sicher einrasten (Abb. 44; Nr. 1) und der Sperrknopf seitlich grün anzeigt (Abb. 44; Nr. 2).

⚠ WARNUNG
Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass beide Sperrknöpfe grün anzeigen. Zeigen die Sperrknöpfe rot an, ziehen Sie sie manuell nach oben, so daß Sie grün anzeigen. Versuchen Sie danach beide Adapter kurz nach oben zu ziehen um zu prüfen, ob beide Stecker sicher in den Aufnahmen eingerastet sind.

Zum Abnehmen der Babyschalenadapter drücken Sie beide Sperrknöpfe am Fahrgestell so daß sie rot anzeigen (Abb. 45; Nr. 1), und nehmen Sie Adapter vom Fahrgestell ab (Abb. 45; Nr. 2).

6.2 Anbringen/Abnehmen von Babyschalen

⚠ WARNUNG
Stellen Sie vor Gebrauch sicher dass Ihr Kind wie in der Gebrauchsanweisung der Babyschale beschrieben, angeschnallt ist.

Setzen Sie die Babyschale entgegengesetzt der Fahrtrichtung auf die Adapter (Abb. 46).

Halten Sie beide Sperrknöpfe am linken und rechten Gelenk des Tragebügels der Babyschale gedrückt (Abb. 47; Nr. 1).

Drehen Sie den Tragebügel zum Kopfende, bis die Knöpfe hörbar wieder einrasten (Abb. 47; Nr. 2).

⚠ WARNUNG
Stellen Sie sicher, daß die Babyschale auf beiden Seiten sicher auf den Adaptern befestigt ist.

Zur Abnahme der kiddy Babyschale drücken Sie beide Sperrknöpfe und drehen den Tragebügel zurück in die aufrechte Trageposition.

⚠ WARNUNG
Stellen Sie sicher, dass beide Sperrknöpfe am Gelenk des Tragebügels fest in der aufrechten Trageposition eingerastet sind.

Nun können Sie die Babyschale vom Fahrgestell abnehmen.

⚠ WARNUNG

Autokindersitze die auf einem Kinderwagen verwendet werden, ersetzen weder eine Wiege noch ein Kinderbett. Sollte ihr Kind Schlaf benötigen, sollte es dafür in einen geeigneten Kinderwagenaufsatz, eine geeignete Wiege oder ein geeignetes Bett gelegt werden.

7. Pflege und Instandhaltung

7.1 Allgemeine Hinweise zur Pflege und Wartung des Rahmens

Überprüfen Sie den Rahmen in regelmäßigen Abständen auf lockere Schrauben oder Nieten sowie auf verschlissene oder defekte Teile. Überprüfen Sie den Stoffbezug sowie die Gurte auf offene Nähte und andere Schäden.

Benutzen Sie den Kinderwagen nicht, wenn Sie einen Defekt festgestellt haben. Defekte Teile müssen vor der weiteren Benutzung ersetzt oder repariert werden. Ein Quietschen der Räder kann durch Aufsprühen von etwas Silikonöl auf die Achsen beseitigt werden. Wischen Sie überschüssiges Öl ab.
Das Fahrgestell kann mit einem milden Reinigungsmittel oder einem feuchten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie dafür niemals ätzende oder aggressive Mittel (z.B. Lösungsmittel oder starke Reiniger).

7.2 Pflege der Textilien im Allgemeinen

Alle von uns eingesetzten Textilien erfüllen den höchsten Standard in puncto Farbbeständigkeit bei UV-Bestrahlung. Trotz höchsten Qualitätsmaßstäben liegt es in der Natur von Textilien, dass deren Farben bei dauerhafter UV-Bestrahlung früher oder später verblassen.

Dies ist nicht auf mangelhafte Verarbeitung oder Qualität der Textilien zurückzuführen, sondern eine normale Abnutzungserscheinung, die nicht in den Rahmen der Garantieleistung fällt.

Wenn der Bezug (oder das Fahrgestell, die Sitzeinheit oder Babywanne) nass wird, empfiehlt es sich, den Kinderwagen vor dem Verstauen oder dem nächsten Gebrauch in ausgeklapptem Zustand bei Raumtemperatur trocknen zu lassen.

Der Textilbezug und die Gurtpolster sind im Feinwaschgang mit Feinwaschmittel in der Maschine bei 30°C waschbar. Beim Waschen des Bezugs kein Bleichmittel verwenden, nicht schleudern und nicht in einem elektrischen Trockner trocknen, sondern zum lufttrocknen aufhängen. Bezug und Gurte nicht bügeln.

Das Sonnendach darf nur von Hand gewaschen werden. Verwenden Sie dabei Feinwaschmittel und spülen Sie den Bezug in reichlich warmem Wasser aus. Zum lufttrocknen aufhängen.

8. Garantie

Wir gewähren die gesetzliche zweijährige Garantie auf Herstellungs- und Materialfehler. Die Garantiefrist beginnt mit dem Tag des Kaufs.

Grundlage der Reklamation ist der Kaufbeleg.

Die Garantie ist auf Produkte beschränkt, die zweckgerecht behandelt worden sind und in einem sauberen und ordentlichen Zustand zurückgesandt wurden.

Kein Anspruch auf Garantie besteht bei:

- Normalen Verschleiß und Abnutzung und Schäden durch Überlastung (z. B. an den Rädern)
- Schäden infolge unsachgemäßer Verwendung
- Schäden durch Korrosion und Rost infolge winterlicher Streuung

Textilien:
Alle unsere Stoffe erfüllen hohe Anforderungen in Bezug auf Farbbeständigkeit gegen UV-Strahlung. Dennoch bleichen alle Stoffe aus, wenn sie der UV-Bestrahlung ausgesetzt sind. Hierbei handelt es sich um keinen Materialfehler, sondern um normale Verschleisserscheinungen, für die keine Garantie übernommen wird.

Wenden Sie sich bitte im Falle eines Garantieanspruchs an Ihren Fachhändler.

Das Team von kiddy wünscht Ihnen und Ihrem Kind stets eine allzeit gute und sichere Fahrt.

Operation manual Kiddy Click'n Move 3

IMPORTANT

Keep this instructions for further reference.

We're delighted that you have chosen the Kiddy Click'n Move 3 as your preferred travelsystem.

The Kiddy Click'n Move 3 is the latest innovative product in our stroller line. This stroller is a first-class product that guarantees a long-term useful life, if used correctly.
Your Kiddy Click'n Move 3 is EN 1888 and EN 1466 tested and homologated.

Your Kiddy Click'n Move 3 is suitable for children from birth up to the age of approxi-mately 4 years or 20 kg. However, the following appropriate specifications for the respective age groups must be applied:

infant carrier: from birth to max. 13 kg (approx. 1.5 years)
carrycot: from birth to max. 9 kg (approx. 6 months)
push chair seat: from 9 kg up to 20 kg (approx. 4 years)

1.General safety tips

Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

⚠ WARNING
Never leave your child unattended.

WARNING
Ensure that all the locking devices are engaged before use.

WARNING
To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding or folding this product.

WARNING
Take also care that you don't entrap extremities in moveable parts.

WARNING
Do not let your child play with this product.

WARNING
Use a harness as soon as your child can sit unaided.

WARNING
The pushchair seat is not suitable for children under 6 months.

WARNING
Always use the restraint system.

WARNING
Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

⚠ WARNING
This product is not suitable for running or skating.

⚠ WARNING
Do not overload the basket, the bag of pushchair seat and cup holder. Maximum weight in basket is 5 kg, in the bag of pushchair seat 0,5 kg and in cup holder 0,5 kg. Any load could cause hazardous instability of the stroller!

⚠ WARNING
Any load attached to the handle and/or on the back of the back rest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.

⚠ WARNING
Do not use the stroller with more than one child at a time.

⚠ WARNING
Only use accessories and spare parts approved by Kiddy.

⚠ WARNING
Always use the crotch strap in combination with the waist belt. Attaching points (D-ring) for a separate belt harness are provided at the outer ends of the crotch restraint.

WARNING
The parking break shall be engaged when placing and removing the children.

WARNING
Periodically monitor the belts, the buckle and if rivets, screws or parts get loose.

WARNING
Never use the stroller on stairs or escalators.

2. Unpacking

WARNING
Remove protective material and plastic bags and dispose of them before assembling the stroller.

WARNING
To avoid suffocation keep the packing material away from children.

WARNING
Adult assembly is required. Keep small children away while assembling the stroller.

3. Adjustments

3.1 Unfolding the chassis

Place the chassis upright. Grasp with your left hand the lower frame at left side (fig. 1; No. 1) and keep the locking button pressed (fig. 1; no. 2). Then lift with your right hand the handle bar upwards (fig. 2; no. 2) until the locking mechanism is released.

Release the lower frame, grasp the hand-grip (fig. 2; no.1) and unfold the chassis completely by lifting the handle bar upwards (fig. 2; no.2) until the fixing mechanism at both sides is closed.

⚠ WARNING
Ensure that both locking devices of the chassis are engaged before use.

3.2 Folding the chassis

Keep the releasing button under the right side of the handle pressed (fig. 3, no. 1) and pull both releasing sliders backwards (fig. 3; no. 2) and simultaneously the handle bar downwards (fig. 3; no. 3).

Now pull the hand-grip (fig. 4; no. 1) with your left hand and push the handle bar (fig. 4; no. 2) until the locking button clicks in position.

⚠ WARNING
Take care that you don't entrap extremities in moveable parts.

⚠ WARNING
The chassis is completely flat foldable , when the push chair seat is mounted in driving direction.

3.3 Attaching/removing the rear wheels

To mount a rear wheel keep the locking button pressed (fig 5; no. 1) and push the axle in the hub of the chassis (fig 5; no. 2).

⚠ WARNING
Test whether both rear wheels are locked in place and tightly connected to the chassis by pulling them to the outside.

To remove a rear wheel, keep the locking button pressed (fig. 6; no. 1) and pull the wheel outwards (fig. 6; no. 2).

3.4 Attaching/removing the front wheels

To mount a front wheel keep the locking button pressed (fig. 7; no. 1) push the vertical axle in the holding bracket of the chassis (fig. 7; no. 2).

⚠ WARNING
Test whether both front wheels are locked in place and tightly connected to the chassis by pulling them downwards.

To remove a front wheel, keep the locking button pressed (fig. 8; no. 1) and pull the wheel downwards (fig. 8; no. 2)

3.5 Locking/releasing the swivel front wheels

To lock the front wheels, they must be turned in the straight forward position. Then push the fixing lever upwards (fig. 9; no. 1) until the button locks in place.

To release the wheels for free swivel, push the fixing lever downwards (fig. 9; no. 2).

3.6 Adjustment of the parking brake

Press the pedal backwards down to activate the brakes (fig. 10, "STOP").

⚠ WARNING
Don't let go off the stroller until you are sure that the parking brake is fully engaged.

To release the brakes, press the pedal frontwards (fig. 10, "GO").

3.7 Adjustment of the handle bar

Keep both release buttons pressed (fig. 11, no. 1) and then turn the handle bar in the desired position (fig. 11; no. 2).

4. Utilization of Kiddy Click'n move 3 with pushchair seat

4.1 Attaching/removing the pushchair seat at/from Chassis

⚠ WARNING
The pushchair seat is intended for children from 6 months (appr. 9 kg) up to 4 years (max. 20 kg).

⚠ WARNING

This seat unit is not suitable for children under 6 months.

⚠ WARNING

Ensure that the parking brake is activated after unfolding the chassis as described in point 3.1.

If infant carrier adapters were used, they must be removed from the chassis. The pushchair seat can be used front or rear facing the driving direction.

Insert both plugs of the pushchair seat on the left and right support on the chassis until they lock into the place and sit tight (fig.12; no. 1) and the indication at locking button is "green" (fig.12; no. 2) .

⚠ WARNING

Before using the pushchair seat make sure that both locking buttons indicate "green". When the locking buttons indicate "red", pull these upwards, so that "green" will be indicated. Test by pulling upwards whether the pushchair seat is locked in place and tightly connected to the chassis.

To remove the pushchair seat from the chassis press both locking buttons downwards (fig.13; no.1) so that these indicate "red" (fig.13; no. 2) and pull the push chair seat upwards (fig. 13; no. 3).

4.2 Adjustment of the sun roof

The sun roof can be adjusted freely into the desired position by turning the front bar of the sun roof (fig. 14; no. 1).

If you want to open the sun roof into the maximum position, open both snap fastener inside (fig. 14; no. 2).

4.3 Adjustment of the footrest

Keep both release buttons pressed (fig. 15, no. 1) and then turn the foot rest in the desired position (fig. 15; no. 2).

⚠ WARNING
Ensure that both locking buttons are engaged after the adjustment.

4.4 Adjustment of the reclined/upright position

Pull the handle on backside of the backrest to release the locking mechanism (fig. 16; no. 1) and turn the pushchair seat in the desired position (a, b, c , fig. 16; no. 2).

⚠ WARNING
Ensure that the reclining mechanism is engaged after losing of the handle.

4.5 Opening/ Closing the bumper bar

To open the bumper bar, press one of the release buttons (fig. 17; no. 1) and tip the bumper bar to the side (fig. 17, no. 2).

To close the bumper bar, plug in the locking button back into the support on the pushchair seat.

⚠ WARNING
Make sure by a pulling test that the bumper bar is always closed correctly when seat unit is in use.

⚠ WARNING
Never use the pushchair seat without bumber bar.

4.6 Securing the child with the 5-point belt system

⚠ WARNING
Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the 5-point belt system in described manner when you use your kiddy click'n move3 with pushchair seat.

4.6.1 Opening and width adjustment of the 5-point belt system
To open the belt system, press the red button on the buckle.

To widen the belt system, keep the locking button „PRESS" of central adjuster pressed (fig. 18; no. 1) and then pull both shoulder belts out to the front (fig. 18; no. 2).

4.6.2 Securing the child
Place the child in the seat unit and place the shoulder belts over its shoulders.

Now place both belt tongues on top of each other (fig. 19; no. 1) and slide them into the buckle (fig. 19; no. 2) until you hear a clicking noise.

⚠ WARNING
Test by pulling on the belts whether the buckle is correctly locked.

Finally, the belt system must be tightened. For this purpose pull the central belt (fig. 20) until the belts touch the child's body.

⚠ WARNING
The belt system is adjusted correctly when the belts lay firmly on the childs body.

4.7 Removing/re-installing the 5-point belt system

Open the Velcro behind the back rest and on the lower side of the seat part (fig. 21).
Put one hand under the cover and thread the end clip of buckle belt through the hole of seat plate (fig. 22). Then thread both end clips of hip belts through the lower holes of back rest (fig. 23). Open the 5-point-buckle and thread the shoulder and hip belts together through the upper holes of back rest (fig. 24).

Remove the central adjuster (fig. 25; no. 1) and remove then the belt system frontwards (fig. 25; no. 2).

To re-install the 5 point belt system, follow the steps for removing the belt system in reverse order.

⚠ WARNING
Before using the pushchair seat make sure that the 5-Point belt system is correctly re-installed, the buckles match together and work, the belts

are flat routed, the end clips of hip belts are placed flat behind rear plate and the end clip of buckle belt is placed flat under the front slot of seat plate.

4.8 Removing/re-installing the cover of pushchair seat

To remove the sun roof open the snap fastener at upper frame of push chair seat (fig. 26)

Open the snap fastener at both sides of sun roof joint (fig. 27; no. 1).
Press both locking buttons (fig. 27; no. 2).
Remove the sun roof by lifting the frame upwards (fig. 27; no. 3).

To remove the Cover of pushchair seat open the snap fastener (fig. 28) and zipper (fig. 29/30) around the whole frame.

Open both buckles of hip belts and thread it through the cover. (fig. 31; no. 1).
Open the 5 point buckle and thread it through the cover. (fig. 31; no. 2).
Thread the shoulder belts through the cover (fig. 31; no. 3).

Now the cover can removed completely.

To re-install the cover, follow the steps for removing the cover in reverse order.

⚠ WARNING

Before using the pushchair seat make sure that the 5-Point belt system is correctly re-installed as explained under point 4.7 that the cover is correctly re-installed and all snap fastener and zippers are correctly closed.

5.Utilization of Kiddy Click’n Move 3 with pram body

⚠ WARNING
This product is suitable for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands or knees. Maximum weight of the child: 9kg.

⚠ WARNING
Never use the pram body if your child can sit up by itself.

⚠ WARNING
Do not add a mattress thicker than 30 mm!

5.1 Unfolding the pram body

Pull both support bars outwards (fig. 32; no.1). until they lock into place on the brackets (fig. 32; no. 2).

⚠ WARNING
Before each use make sure that the support bars are locked in place.

Keep the locking buttons (fig. 33; no.1) pressed at both plugs and install the extension parts (fig. 33; no.2)

⚠ WARNING
Before using as pram body make sure that the extension parts are locked in place.

For folding the pram body, follow the steps for unfolding in reverse order.

5.2 Utilization as carrycot

⚠ WARNING
This product is only usable for a child who cannot sit up unaided.

⚠ WARNING
Never leave your child unattended.

⚠ WARNING
Never use this carrycot on a stand.

⚠ WARNING
Place this carrycot only on a firm, horizontal level and dry surface.

⚠ WARNING
Don´t let other children play unattended near the carrycot.

⚠ WARNING
Do not use if any part is broken, torn or missing.

⚠ WARNING
Inspect the carrying belts and the bottom regularly for signs or damage and wear.

⚠ WARNING
Be aware of the risk of open fire and other source of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc., in the near vicinity of carrycot.

Place both carrying belts on top of each other (fig. 34; no. 1) into the belt pad and close both snap fasteners (fig. 34; no. 2).

⚠ WARNING
Never use the sun roof front frame for carrying the carrycot (fig. 35)!

5.3 Attaching / removing the pram body at/from chassis

⚠ WARNING
Ensure that the parking brake is activated after unfolding the chassis as described in point 3.1.

If infant carrier adapters were used, they must be removed from the chassis.

The pram body can be used front or rear facing the driving direction.

Insert both plugs of the pram body on the left and right support on the chassis until they lock into the place and sit tight (fig. 36; no. 1) and the indication at locking button is "green" (fig. 36; no. 2) .

⚠ WARNING
Before using the pram body seat make sure that both locking buttons indicate "green". When the locking buttons indicate "red", pull these up-

wards, so that "green" will be indicated. Test by pulling upwards whether the pram body is locked in place and tightly connected to the the chassis.

⚠ WARNING
The carrying belts shall be left out of the pram body during use (fig. 37).

To remove the pram body from the chassis press both locking buttons downwards (fig. 38; no.1) so that these indicate "red" and pull the pram body upwards (fig. 38; no.2)

5.4 Adjustment of the sun roof

The sun roof can be adjusted freely into the desired position by turning the front bar of the sun roof (fig. 39).

5.5 Removing/re-installing the cover of the pram body

To remove the sun roof open the snap fastener at frame of pram body (fig. 40; no. 1). Open the snap fastener at both sides of sun roof joint (fig. 40; no. 2). Press both locking buttons (fig. 41; no. 1). Remove the sun roof by lifting the frame upwards (fig. 41; no. 2).

To remove the cover of pram body open the snap fastener (fig. 42) and zipper (fig. 43) around the whole frame.

Remove the mattress.
Now the cover can be removed completely.

To re-install the cover, follow the steps for removing the cover in reverse order.

WARNING

Before using the pram body make sure that:
-the cover is correctly re-installed and all snap fastener and zippers are correctly closed
-the carrying belts are placed correctly
-the mattress is inside

6.Utilization of Kiddy click'n Move 3 with infant carrier

6.1 Attaching/removing the infant carrier adaptors

WARNING

Ensure that the parking brake is activated after unfolding the chassis as described in point 3.1.

Insert both plugs of the infant carrier adapter on the left and right support on the chassis until they lock into the place and sit tight (fig. 44; no. 1) and the indication at locking button is "green" (fig. 44; no. 2).

WARNING

Before installing of infant carrier seat make sure that both looking buttons indicate "green". When the locking buttons indicate "red", pull these upwards, so that "green" will be indicated. Test by pulling upwards whether the infant carrier adapters are locked in place and tightly connected to the chassis.

To remove the infant carrier adapters from the chassis press both locking buttons downwards so that these indicate “red” (fig. 45; no. 1) and pull the adapters upwards (fig. 45; no. 2).

6.2 Attaching/removing the infant carrier

⚠ WARNING
Make sure that your child is secured in the infant carrier like described in it’s operating manual.

Attach the infant carrier against driving direction on the adaptors (fig. 46)
Hold both buttons at the handle of the infant carrier pushed (fig. 47; no. 1).
Turn the handle in frontal direction until the handle buttons lock in place (fig. 47, no. 2).

⚠ WARNING
Ensure before using that the adaptors and the infant carrier are engaged!

To remove the kiddy infant carrier push both handle buttons and turn the handle in carrying position.

⚠ WARNING
Ensure that both handle buttons are engaged.

Now the infant carrier can be removed from the adaptors.

WARNING
For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.

7. Care and maintenance

7.1 Care and maintenance of the chassis in general
Periodically check the chassis for loose screws, rivets or worn out or defective parts. Check the fabric cover and belts for open seams or other defects.

Don't use the stroller when you noticed a defect. Defective parts have to be changed or repaired before using the stroller again. If a wheel is squeaking, spray some liquid silicone lubricant on the axles. Wipe off unnecessary lubricant.

The chassis can be cleaned with a mild cleanser or with a damp cloth. Never use caustic cleansing agents (e.g. solvents, strong detergents).

7.2 Fabric care in general
All of our fabric meets the highest standards regarding colourfastness against UV radiation. Nevertheless, all fabric fades when exposed to UV radiation. This is not due to defective fabric but to normal wear and tear, which is not covered by the warranty.

When the cover (or the chassis) is wet, allow to dry unfolded at room temperature before storing or using.
The seat cover and the belt pads are machine washable with mild detergent on

a delicate cycle. Don’t bleach, spin or tumble dry the cover. Allow to dry naturally, ideally on a washing line. Do not iron any part of the cover.

The sunroof is hand washable only. Use a mild detergent and rinse it out with lots of warm water. Allow to dry naturally, ideally on a washing line.

8. Warranty

We provide a 2-year guarantee for manufacturing or material defects.
The guarantee period commences on the day of purchase.

A receipt is required for all claims.

The guarantee is limited to products which have been handled appropriately and are returned in a clean and sound condition.

The guarantee does not extend to:
- Normal wear and tear and damage due to excessive load during use (e.g. wheels).
- Damage caused by inappropriate or improper use.
- Damage and rust caused by road salt.

Fabrics:
All our fabrics meet the highest standards regarding colourfastness against UV radiation. However all materials discolour when they are exposed to UV light. This will be considered as normal wear and tear and not a material defect. No guarantee can be assumed in this case.

Please contact your specialist dealer immediately in the event of a warranty claim.

The Kiddy team wish you and your child a good and safe trip at all times.

Gebruiksaanwijzing Kiddy Click'n Move 3

BELANGRIJK

Bewaar deze instructies om ze later te kunnen raadplegen.

Het verheugt ons dat u de Kiddy Click'n Move 3 als uw favoriete systeem voor onderweg hebt gekozen.

De Kiddy Click'n Move 3 is de nieuwste innovatie onder onze wandelwagens. Deze wandelwagen is een product van topkwaliteit dat bij correct gebruik bijzonder lang meegaat.

Uw Kiddy Click'n Move 3 is conform EN 1888 en EN 1466 getest.

Uw Kiddy Click'n Move 3 is geschikt voor kinderen van 0 tot ca. 4 jaar of 20 kg. Daarbij moeten de volgende specificaties voor de specifieke leeftijdscategorie in acht genomen worden:

babyzitje: vanaf de geboorte tot max. 13 kg (ca. 1,5 jaar)
reiswieg: vanaf de geboorte tot max. 9 kg (ca. 6 maanden)
kinderzitje: van 9 tot max. 20 kg (ca. 4 jaar)

1. Algemene veiligheidsinstructies

Lees deze instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar ze om ze later te kunnen raadplegen. De veiligheid van uw kind is in het geding als u deze instructies niet in acht neemt.

WAARSCHUWING
Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.

WAARSCHUWING
Zorg voor gebruik dat alle sluitingen goed dicht zijn.

WAARSCHUWING
Om letsel te vermijden, dient uw kind bij het uit- of samenklappen van dit product uit de buurt te blijven.

WAARSCHUWING
Let op dat u geen lichaamsdelen in de beweegbare elementen inklemt.

WAARSCHUWING
Laat uw kind niet met dit product spelen.

WAARSCHUWING
Gebruik een tuigje zodra uw kind zelfstandig kan zitten.

WAARSCHUWING
Het kinderzitje is niet geschikt voor kinderen onder 6 maanden.

WAARSCHUWING
Gebruik altijd het veiligheidssysteem.

⚠ WAARSCHUWING
Controleer voor gebruik of de kuip van de kinderwagen of het zitje correct is aangebracht.

⚠ WAARSCHUWING
Dit product is niet geschikt om hard te lopen of te skaten.

⚠ WAARSCHUWING
Belast de mand, de tas van het kinderzitje en de bekerhouder niet te zwaar. Het maximum gewicht in de mand is 5 kg, in de tas van het kinderzitje 0,5 kg en in de bekerhouder 0,5 kg. Een zware belasting kan de stabiliteit van de wandelwagen bedreigen!

⚠ WAARSCHUWING
Elke belasting die aan de handgreep en/of de achterkant van de rugleuning en/of de zijkanten wordt bevestigd, heeft uitwerking op de stabiliteit van de wandelwagen.

⚠ WAARSCHUWING
Gebruik de wandelwagen niet voor meer dan één kind tegelijk.

⚠ WAARSCHUWING
Maak alleen gebruik van accessoires en reserveonderdelen die zijn goedgekeurd door Kiddy.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik de kruisband altijd in combinatie met de heupgordel. Bevestigingspunten (D-ring) voor een extra tuigje zijn te vinden aan de uiteinden van de kruisband.

⚠ WAARSCHUWING

Bij het parkeren en verplaatsen van de kinderen moet de veiligheidsrem ingesteld zijn.

⚠ WAARSCHUWING

Controleer de riemen, de gesp en de sluitingen regelmatig op losgeraakte onderdelen.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik de wandelwagen niet op trappen of roltrappen.

2. Uitpakken

⚠ WAARSCHUWING

Verwijder het beschermende materiaal en kunststof verpakking en gooi dit weg voor montage van de wandelwagen.

⚠ WAARSCHUWING

Om gevaar van verstikking te voorkomen, moet het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen gehouden worden.

⚠ WAARSCHUWING

Montage door een volwasseneis vereist. Houd kleine kinderen uit de buurt tijdens de montage van de wandelwagen.

3. Instellingen

3.1 Uitklappen van het onderstel

Zet het onderstel rechtop. Grijp met uw linkerhand de linkeronderzijde van het frame vast (afb. 1; nr. 1) en houd de vergrendeling ingedrukt (afb. 1; nr. 2). Daarna tilt u met uw rechterhand de handgreep naar boven (afb. 2; nr. 2) totdat de vergrendeling vrijkomt.

Maak de onderkant van het frame los, pak de handgreep (afb. 2; nr.1) en klap het onderstel volledig uit door de handgreep naar boven de tillen (afb. 2; nr. 2) totdat het vaststelmechanisme aan beide kanten dicht is.

⚠ WAARSCHUWING

Controleer voor gebruik of beide vergrendelingen van het onderstel dicht zijn.

3.2 Samenklappen van het onderstel

Houd de ontgrendelingsknop onder de rechterkant van de greep ingedrukt (afb. 3; nr. 1) en trek de twee glijders naar achteren (afb. 3; nr. 2) waarbij u de handgreep tegelijk naar beneden drukt (afb. 3; nr. 3).

Nu trekt u aan de handgreep (afb. 4; nr. 1) met uw linkerhand en drukt u de hendel (afb. 4; nr. 2) in totdat de vergrendeling vastklikt.

⚠ WAARSCHUWING
Let op dat u geen lichaamsdelen in de beweegbare elementen inklemt.

⚠ WAARSCHUWING
Het onderstel kan volledig plat samengeklapt worden als het kinderzitje in de rijrichting is aangebracht.

3.3 Aanbrengen/verwijderen van de achterwielen

Om een achterwiel aan te brengen, houdt u de vergrendeling ingedrukt (afb. 5; nr. 1) en drukt u de as in de spil van het onderstel (afb. 5; nr. 2).

⚠ WAARSCHUWING
Controleer of beide achterwielen goed vastzitten en stevig met het onderstel verbonden zijn door ze naar buiten te trekken.

Om een achterwiel te verwijderen, houdt u de vergrendeling ingedrukt (afb. 6; nr. 1) en trekt u het wiel naar buiten (afb. 6; nr. 2).

3.4 Aanbrengen/verwijderen van de voorwielen

Om een voorwiel aan te brengen, houdt u de vergrendeling ingedrukt (afb. 7; nr. 1) druk de verticale as in de houder van het onderstel (afb. 7; nr. 2).

⚠ WAARSCHUWING
Controleer of beide voorwielen goed vastzitten en stevig met het onderstel verbonden zijn door ze naar beneden te trekken.

Om een voorwiel te verwijderen, houdt u de vergrendeling ingedrukt (afb. 8; nr. 1) en trekt u het wiel naar beneden (afb. 8; nr. 2).

3.5 Vast- of losmaken van de zwenkende voorwieltjes

Om de voorwieltjes vast te zetten, moeten ze recht vooruit staan. Daarna duwt u de vergrendeling naar boven (afb. 9; nr. 1) totdat de vergrendeling vasthaakt. Om de wieltjes weer vrij te laten zwenken, duwt u de vergrendeling naar beneden (afb. 9; nr. 2).

3.6 Instelling van de veiligheidsrem

Duw het pedaal achterwaarts naar beneden om de rem vast te zetten (afb. 10, „STOP“).

⚠ WAARSCHUWING

Laat de wand lwagen niet los voordat u zeker bent dat de rem goed vastzit.

Om de rem los te maken duwt u het pedaal naar voren (afb. 10,„GO“).

3.7 Instelling van van de handgreep

Houd beide vergrendelingen ingedrukt (afb. 11; nr. 1) en draai de handgreep in de gewenste stand (afb. 11; nr. 2).

4. Gebruik van Kiddy Click’n Move 3 met kinderzitje

4.1 Het kinderzitje op het onderstel aanbrengen en weer verwijderen

⚠ WAARSCHUWING

Het kinderzitje is bestemd voor kinderen van 6 maanden (ca. 9 kg) tot 4 jaar (max. 20 kg).

⚠ WAARSCHUWING
Dit zitje is niet geschikt voor kinderen onder 6 maanden.

⚠ WAARSCHUWING
Zorg dat de veiligheidsrem ingesteld is nadat u het onderstel hebt uitgeklapt als beschreven onder punt 3.1.

Als adapters voor een babyzitje zijn gebruikt, moeten deze van het onderstel verwijderd worden. Het kinderzitje kan in of tegen de rijrichting gebruikt worden.

Doe beide pinnen van het kinderzitje links en rechts in de steun op het onderstel totdat ze stevig vastzitten (afb. 12; nr. 1) en de indicatie op de vergrendeling groen is (afb. 12; nr. 2) .

⚠ WAARSCHUWING
Controleer voor gebruik van het kinderzitje of beide vergrendelingen groen aangeven. Als de indicate rood is, moet u de vergrendeling naar boven trekken tot groen wordt aangegeven. Controlleer of het kinderzitje goed vastzit door het naar boven te trekken.

Om het kinderzitje van het onderstel af te nemen drukt u beide vergrendelingen naar beneden (afb. 13; nr. 1) zodat ze op rood staan (afb. 13; nr. 2) en"trek" u het kinderzitje naar boven (afb. 13; nr. 3).

4.2 Instelling van het zonnedak

Het zonnedak kan in elke gewenste positie gesteld worden door aan de greep aan de voorkant ervan te draaien (afb. 14; nr. 1).

Als u het zonnedak maximaal wilt uitklappen, maakt u de twee sluitingen aan de binnenkant los (afb. 14; nr. 2).

4.3 Instelling van de voetensteun

Houd beide vergrendelingen ingedrukt (afb. 15; nr. 1) en draai de voetensteun daarna in de gewenste stand (afb. 15; nr. 2).

⚠ WAARSCHUWING

Zorg dat beide vergrendelingen daarna weer goed vastzitten.

4.4 Verstelling naar liggende of zittende positie

Trek de hendel aan de achterkant van de rugleuning om de sluiting open te maken (afb. 16; nr. 1) en draai het kinderzitje in de gewenste stand (a, b, c, afb. 16; nr. 2).

⚠ WAARSCHUWING

Zorg dat het kantelmechanisme weer vastzit als u de hendel hebt losgelaten.

4.5 De veiligheidsbeugel openen of sluiten

Om de veiligheidsbeugel open te maken, drukt u op één van de vergrendelingen (afb. 17; nr. 1) en zwenkt u de veiligheidsbeugel opzij (afb. 17; nr.

Om de veiligheidsbeugel dicht te doen, drukt u de vergrendeling weer terug op het kinderzitje.

⚠ WAARSCHUWING

Controleer door eraan te trekken of de veiligheidsbeugel goed gesloten is voordat u het zitje gebruikt.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik het kinderzitje nooit zonder veiligheidsbeugel.

4.6 Het kleintje vastgespen met de 5-punts gordel

⚠ WAARSCHUWING

Voorkom letsel door eruit vallen of glijden. Maak altijd gebruik van de 5-punts gordel op de aangegeven manier als u uw kiddy click'n move3 met kinderzitje benut.

4.6.1 Openmaken en verstelling van de 5-punts gordel

Om de gordels te openen, drukt u de rode knop op de gesp in.

Om de gordels wijder te maken, houdt u de vergrendeling „PRESS“ van de middelste afstelling aangedrukkt (afb. 18; nr. 1) en trekt u vervolgens de schouderriemen naar voren (afb. 18; nr. 2).

4.6.2 Beveiliging van het kind

Plaats het kind in het zitje en doe de schoudergordels over de schouders.

Vervolgens plaatst u de twee gordelgespen over elkaar heen (afb. 19; nr. 1) en laat ze in de grote gesp glijden (afb. 19; nr. 2) totdat u een klik hoort.

⚠ WAARSCHUWING
Controleer door aan de gordels te trekken of de gesp goed gesloten is.

Ten slotte moet de gordel goed vastgetrokken worden. Hiertoe trekt u aan de middelste gordel (afb. 20) totdat deze tegen het lichaam van het kind ligt.

⚠ WAARSCHUWING
De gordels zijn goed aangebracht als ze stevig tegen het lichaam van het kind aansluiten.

4.7 Losmaken/opnieuw instellen van de 5-punts gordel
Maak het klittenband aan de achterleuning en de onderkant van het zitje open (afb. 21).

Doe één hand onder de afdekking en steek het uiteinde van de gesp door de opening van de zitting (afb. 22). Vervolgens steekt u de uiteinden van de heupgordels door de onderste openingen van de achterleuning (afb. 23). Maak de 5-punts gesp open en steek de schouder- en heupgordels bij elkaar door de bovenste openingen van de achterleuning (afb. 24).

Verwijder de afstelling in het midden (afb. 25; nr. 1) en doe daarna de gordels naar voren (afb. 25; nr. 2).

Om de 5-punts gordel weer vast te maken, volgt u de stappen voor het losmaken in omgekeerde volgorde.

⚠ WAARSCHUWING

Voordat u gebruik van het kinderzitje maakt, moet u controleren of de 5-punts gordel goed is aangebracht, de gespen goed zitten en functioneren, de gordels plat liggen, de uiteinden van de heupgordels plat achter de achterplaat zitten en het uiteinde van de gesp plat onder de voorste sleuf van de zitting ligt.

4.8 Verwijderen/aanbrengen van de afdekking van het zitje

Om het zonnedak te verwijderen, opent u de kliksluiting aan de bovenkant van het gestel van het kinderzitje (afb. 26).

Open de kliksluiting aan beide kanten van het scharnier van het zonnedak (afb. 27; nr. 1). Druk beide vergrendelingen in (afb. 27; nr. 2). Neem het zonnedak naar boven af (afb. 27; nr. 3).

Om de afdekking van het kinderzitje te verwijderen, maakt u de kliksluiting open (afb. 28) evenals de rits (afb. 29/30) rond het hele onderstel.

Maak beide gespen van de heupgordels open en steek ze door de afdekking (afb. 31; nr. 1) Maak de 5-punts gesp open en steek hem door de afdekking. (afb. 31; nr. 2).

Steek de schouderriemen door de afdekking (afb. 31; nr. 3).

Nu kan de afdekking compleet verwijderd worden.

Om de afdekking weer aan te brengen, volgt u de stappen voor het verwijderen in omgekeerde volgorde.

⚠ WAARSCHUWING
Controleer voordat u gebruik maakt van het kinderzitje of de 5-punts gordel weer goed is aangebracht zoals onder punt 4.7 is beschreven, de afdekking ook weer goed is aangebracht en alle kliksluitingen en ritsen goed dicht zijn.

5. Gebruik van Kiddy Click'n Move 3 met de kuip van de kinderwagen

⚠ WAARSCHUWING
Dit product is bestemd voor een kind dat nog niet zelfstandig kan zitten, omrollen of kruipen. Maximum gewicht van het kind: 9 kg.

⚠ WAARSCHUWING
Gebruik de kuip van de kinderwagen niet als uw kind al zelfstandig kan zitten.

⚠ WAARSCHUWING
Leg er geen matras in die dikker is dan 30 mm!

5.1 Uitklappen van de kuip van de kinderwagen

Trek beide steunbalken naar buiten (afb. 32; nr. 1). totdat ze vasthaken op de houders (afb. 32; nr. 2).

⚠ WAARSCHUWING
Controleer voor ieder gebruik of de steunbalken goed vastzitten.

Houd de vergrendelingen (afb. 33; nr. 1) ingedrukt bij beide pinnen en breng de extensie aan (afb. 33; nr. 2)

⚠ WAARSCHUWING
Controleer voor gebruik van de kuip of de extensies goed vastzitten.

Om de kuip van de kinderwagen weer in te klappen, volgt u de stappen voor het uit-klappen in omgekeerde volgorde.

5.2 Gebruik als reiswieg

⚠ WAARSCHUWING
Dit product is uitsluitend bestemd voor een kind dat nog niet zelfstandig kan zitten.

⚠ WAARSCHUWING
Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.

⚠ WAARSCHUWING
Gebruik deze reiswieg niet op een standaard.

⚠ WAARSCHUWING
Plaats de reiswieg alleen op een stevige, platte en droge ondergrond.

⚠ WAARSCHUWING

Laat andere kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de reiswieg spelen.

⚠ WAARSCHUWING

Niet gebruiken als een onderdeel kapot, gescheurd of weg is.

⚠ WAARSCHUWING

Controleer de draagriemen en de bodem regelmatig op sporen van beschadiging of slijtage.

⚠ WAARSCHUWING

Wees u bewust van het gevaar van open vuur en andere hittebronnen, zoals elektrische verwarmingsdraden, gasvlammen, enz. in de nabijheid van de reiswieg.

Plaats de beide draagriemen over elkaar heen (afb. 34; nr. 1) in de gordelbeschermer en doe beide kliksluitingen dicht (afb. 34; nr. 2).

⚠ WAARSCHUWING

Draag de reiswieg nooit aan de voorkant van het zonnedak (afb. 35)!

5.3 Aanbrengen/verwijderen van de kuip van de kinderwagen van het onderstel

⚠ WAARSCHUWING

Zorg dat de veiligheidsrem ingesteld is nadat u het onderstel hebt uitgeklapt als beschreven onder punt 3.1.

Als adapters voor een babyzitje zijn gebruikt, moeten deze van het onderstel verwijderd worden.

De kuip van de kinderwagen kan in of tegen de rijrichting gebruikt worden.

Doe beide pinnen van de kuip links en rechts in de steun op het onderstel totdatze stevig vastzitten (afb. 36; nr. 1) en de indicatie op de vergrendeling groen is (afb. 36; nr. 2).

⚠ WAARSCHUWING

Controleer voor gebruik van de kuip van de kinderwagen of beide vergrendelingen groen aangeven. Als de indicatie rood is, moet u de vergrendeling naar boven trekken tot groen wordt aangegeven. Controleer of de kuip van de kinderwagen goed vastzit door het naar boven te trekken.

⚠ WAARSCHUWING

De draagriemen moeten uit de kuip blijven tijdens gebruik (afb. 37).

Om de kuip van de kinderwagen van het onderstel af te nemen drukt u beide vergrendelingen naar beneden (afb. 38; nr. 1) zodat ze op „rood“ staan en trekt u de kuip naar boven (afb. 38; nr. 2).

5.4 Instelling van het zonnedak

Het zonnedak kan in elke gewenste positie gesteld worden door aan de greep aan de voorkant ervan te draaien (afb. 39).

5.5 Verwijderen/aanbrengen van de afdekking van de kuip van de kinderwagen

Om het zonnedak te verwijderen, opent u de kliksluiting aan het gestel van de kuip van de kinderwagen (afb. 40; nr. 1). Open de kliksluiting aan beide kanten van het scharnier van het zonnedak (afb. 40; nr. 2).

Druk beide vergrendelingen in (afb. 41; nr. 1).
Neem het zonnedak naar boven af (afb. 41; nr. 2).

Om de afdekking van de kuip te verwijderen, maakt u de kliksluiting open (afb. 42) evenals de rits (afb. 43) rond het hele onderstel.

Verwijder de matras.
Nu kan de afdekking compleet verwijderd worden.

Om de afdekking weer aan te brengen, volgt u de stappen voor het verwijderen in omgekeerde volgorde.

⚠ WAARSCHUWING

Controleer voordat u gebruik maakt van de kuip van de kinderwagen of de afdekking en alle kliksluitingen en ritsen weer goed dicht zijn, de draagriemen goed zitten en de matras erin ligt.

6. Gebruik van Kiddy Click'n Move 3 met een babyzitje

6.1 Aanbrengen/verwijderen van de adapter van het babyzitje

⚠ WAARSCHUWING
Zorg dat de veiligheidsrem ingesteld is nadat u het onderstel hebt uitgeklapt als beschreven onder punt 3.1.

Doe beide pinnen van de adapter van het babyzitje links en rechts in de steun op het onderstel totdat ze stevig vastzitten (afb. 44; nr. 1) en de indicatie op de vergrendeling groen is (afb. 44; nr. 2).

⚠ WAARSCHUWING
Controleer voor gebruik van het babyzitje of beide vergrendelingen groen aangeven. Als de indicatie rood is, moet u de vergrendeling naar boven trekken tot groen wordt aangegeven. Controleer of ze goed vastzitten door het babyzitje naar boven te trekken.

Om de adapters van het babyzitje van het onderstel af te nemen drukt u beide vergrendelingen naar beneden zodat ze op rood staan (afb. 45; nr. 1) en trekt u de adapters naar boven (afb. 45; nr. 2).

6.2 Aanbrengen/verwijderen van het babyzitje

⚠ WAARSCHUWING
Controleer of uw kind veilig in het babyzitje zit, zoals omschreven in de bijbehorende gebruiksaanwijzing.

Maak het babyzitje tegen de rijrichting in vast op de adapters (afb. 46).

Houd beide knoppen op de hendel van het babyzitje ingedrukt (afb. 47; nr. 1).

Draai de hendel naar voren totdat de knoppen van de hendel vastklikken (afb. 47; nr. 2).

⚠ WAARSCHUWING

Controleer voor gebruik of de adapters en het babyzitje goed vastzitten!

Om het Kiddy babyzitje te verwijderen, drukt u beide knoppen op de hendel in en draait u de hendel in de draagstand.

⚠ WAARSCHUWING

Zorg dat beide knoppen van de hendel goed vastzitten.

Nu kan het babyzitje van de adapters genomen worden.

⚠ WAARSCHUWING

Voor autostoeltjes die gebruikt worden in combinatie met een onderstel; dit product is geen vervanging voor een wieg of een bed. Als uw kind moet slapen, moet het in een geschikte kinderwagen, een wieg of een bed gelegd worden.

7. Verzorging en onderhoud

7.1 Algehele verzorging en onderhoud van het onderstel

Controleer het onderstel regelmatig op losse schroeven, klinknagels en versleten of kapotte onderdelen. Controleer het materiaal van de afdekking en de gordels op open stiksels en andere defecten.

Maak geen gebruik van de wandelwagen als u een defect constateert. Kapotte onderdelen moeten vervangen of gerepareerd worden voordat u de wandelwagen opnieuw gebruikt. Een piepend wiel kan verholpen worden met een beetje vloeibare siliconenspray op de as. Wis overbodige vloeistof weg.

Het onderstel kan gereinigd worden met een mild schoonmaakmiddel of een vochtige doek. Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen (zoals oplosmiddelen en sterke wasmiddelen).

7.2 Algehele verzorging van het materiaal

Alle materialen die wij gebruiken voldoen aan de hoogste standaarden wat betreft kleurechtheid tegen UV-straling. Niettemin wordt elk materiaal bleker bij blootstelling aan zonnestraling. Dat heeft niet te maken met gebrekkig materiaal, maar geldt als normale slijtage die niet binnen de garantie valt.

Als de afdekking (of het onderstel) nat is, laat u het bij kamertemperatuur uitgeklapt drogen voordat u het opruimt of gebruikt.

De afdekking van de zitting en de gordelbeschermers kunnen in de wasmachine als fijnwas gewassen worden. De afdekking mag niet gebleekt, gecentrifugeerd of in de wasdroger gedaan worden. Laat op natuurlijke manier drogen, het beste aan de waslijn. Geen enkel gedeelte van de afdekking mag gestreken worden.

Het zonnedak kan alleen op de hand gewassen worden. Gebruik een mild reinigingsmiddel en spoel uit met veel lauwwarm water. Laat op natuurlijke manier drogen, het beste aan de waslijn.

8. Garantie

We verstrekken 2 jaar garantie op materiaal- en fabricagefouten. De garantieperiode gaat in op de datum van aanschaf.
Voor elke reclamatie is een aankoopbewijs nodig.

De garantie is beperkt tot producten die correct behandeld werden en die geretourneerd zijn in schone, juiste toestand.

Onder de garantie vallen niet:
- Normale slijtage of slijtage en schade als gevolg van overmatige belasting tijdens het gebruik (bijv. de wielen).
- Schade die ontstaan is door onoordeelkundig gebruik.
- Beschadigingen en roest als gevolg van strooizout.

Materialen:
Alle onze materialen voldoen aan de hoogste standaarden wat betreft kleurechtheid tegen UV-straling. Niettemin verkleurt elk materiaal bij blootstelling aan zonlicht. Dit wordt beschouwd als normale slijtage en niet als een materiaaldefect. In een dergelijk geval bestaat geen aanspraak op garantie.

Neem onmiddellijk contact op met uw handelaar als u aanspraak op garantie wilt doen.
Het team van Kiddy wenst u en uw kind veel plezier en optimale veiligheid onderweg.

Manuel d’utilisation Kiddy Click’n Move 3

IMPORTANT

Conserver ces instructions pour référence ultérieure.

Nous sommes ravis que vous ayez choisi Kiddy Click’n Move 3 comme système de voyage préféré.

Kiddy Click’n Move 3 est le dernier produit innovant de notre gamme de poussettes. Cette poussette est un produit haut-de-gamme, garantissant une longue durée de vie s’il est utilisé correctement.

Votre Kiddy Click’n Move 3 est testée et homologuée conformément aux normes EN 1888 et EN 1466.

Votre Kiddy Click’n Move 3 est adaptée aux enfants de la naissance jusqu’à l’âge de 4 ans environ ou 20 kg. Cependant, les spécifications suivantes concernant les groupes d’âge respectifs doivent être appliquées:

siège coque : de la naissance à 13 kg max. (env. 18 mois)
couffin : de la naissance à 9 kg max. (env. 6 mois)
siège de poussette : de 9 kg à 20 kg (env. 4 ans)

1. Consignes générales de sécurité

Lisez attentivement ces instructions avant toute utilisation et conservez-les pour référence ultérieure. La sécurité de votre enfant peut être affectée si vous ne suivez pas ces instructions.

⚠ AVERTISSEMENT
Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance.

⚠ AVERTISSEMENT
S’assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilization.

⚠ AVERTISSEMENT
Pour éviter les blessures, assurez-vous que votre enfant se trouve à l’écart lors du dépliage ou du pliage de ce produit.

⚠ AVERTISSEMENT
Prenez également soin de ne pas coincer des extrémités dans les pièces mobiles.

⚠ AVERTISSEMENT
Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.

⚠ AVERTISSEMENT
Utiliser un harnais dès que l’enfantpeut tenir assis tout seul.

⚠ AVERTISSEMENT
Ce siège ne convient pas à des enfants de moins de 6 mois.

⚠ AVERTISSEMENT
Toujours utiliser le système de retenue.

⚠ AVERTISSEMENT

Vérifiez que les dispositifs de fixation de la nacelle de landau ou de l'unité de siège ou du siège coque soient correctement enclenchés avant toute utilisation.

⚠ AVERTISSEMENT

Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne pas surcharger le panier, le sac du siège de poussette et le porte-gobelet. Le poids maximal supporté par le panier est de 5 kg, pour le sac du siège de poussette il est de 0,5 kg et pour le porte-gobelet il est de 0,5 kg. Toute charge peut entraîner une instabilité dangereuse de la poussette !

⚠ AVERTISSEMENT

Toute charge attachée au poussoir et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés du véhicule peut influer sur la stabilité du véhicule.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser la poussette avec plus d'un enfant à la fois.

⚠ AVERTISSEMENT
Utilisez uniquement des accessoires et pièces de rechange approuvés par Kiddy.

⚠ AVERTISSEMENT
Utilisez toujours la sangle d'entrejambe en combinaison avec la ceinture. Des points de fixation (anneau en D) pour un harnais de ceinture séparé sont prévus au niveau des extrémités du système de retenue à l'entrejambe.

⚠ AVERTISSEMENT
Dispositif de blocage à l'arrêt doit être enclenché lorsque l'on place l'enfant dans le véhicule ou qu'on l'en sort.

⚠ AVERTISSEMENT
Vérifiez régulièrement les ceintures, la boucle et si des rivets, vis ou pièces se détachent.

⚠ AVERTISSEMENT
Ne jamais utiliser la poussette dans des escaliers ou sur des escalators.

2. Déballage

⚠ AVERTISSEMENT
Enlevez le matériel de protection et les sacs en plastique et jetez-les avant d'assembler la poussette.

⚠ AVERTISSEMENT
Pour éviter l'asphyxie conservez les emballages hors de la portée des enfants.

⚠ AVERTISSEMENT
Le produit requiert un assemblage par un adulte. Tenez les petits enfants éloignés lors de l'assemblage de la poussette.

3. Réglages

3.1 Dépliage du châssis
Placez le châssis en position verticale. Saisissez avec votre main gauche le cadre inférieur sur le côté gauche (ill. 1, n° 1) et maintenez le bouton de verrouillage enfoncé (ill. 1, n° 2). Ensuite, soulevez avec votre main droite le guidon vers le haut de (ill. 2, n° 2) jusqu'à ce que le mécanisme de verrouillage soit libéré.

Libérez le cadre inférieur, saisissez la poignée (ill. 2, n° 1) et dépliez complètement le châssis en le soulevant le guidon vers le haut (ill. 2, n° 2) jusqu'à ce que le mécanisme de fixation soit fermé des deux côtés.

⚠ AVERTISSEMENT
Assurez-vous que les deux dispositifs de verrouillage du châssis soient enclenchés avant toute utilisation.

3.2 Pliage du châssis

Maintenez le bouton de libération sous le côté droit du guidon enfoncé (ill. 3, n° 1) et tirez les deux glissières de libération vers l'arrière (ill. 3, n° 2) et, simultanément, tirez le guidon vers le bas (ill. 3, n° 3).

À présent, tirez la poignée (ill. 4, n° 1) avec votre main gauche et poussez le guidon (ill. 4, n° 2) jusqu'à ce que le bouton de verrouillage s'enclenche.

⚠ AVERTISSEMENT

Prenez soin de ne pas coincer des extrémités dans les pièces mobiles.

⚠ AVERTISSEMENT

Le châssis peut être plié complètement à plat, lorsque le siège de poussette est monté dans le sens de la marche.

3.3 Fixation / démontage des roues arrière

Pour monter une roue arrière, maintenez le bouton de verrouillage enfoncé (ill. 5, n° 1) et poussez l'axe dans le moyeu du châssis (ill. 5, n° 2).

⚠ AVERTISSEMENT

Testez si les deux roues arrière sont verrouillées, bien en place et solidement reliées au châssis en les tirant vers l'extérieur.

Pour démonter une roue arrière, maintenez le bouton de verrouillage enfoncé (ill. 6, n° 1) et tirez la roue vers l'extérieur (ill. 6, n° 2).

3.4 Fixation / démontage des roues avant

Pour monter une roue avant, maintenez le bouton de verrouillage enfoncé (ill. 7, n° 1) et poussez l'axe vertical dans le support de fixation du châssis (ill. 7, n° 2).

⚠ AVERTISSEMENT
Testez si les deux roues avant sont verrouillées, bien en place et solidement reliées au châssis en les tirant vers le bas.

Pour démonter une roue avant, maintenez le bouton de verrouillage enfoncé (ill. 8, n° 1) et tirez la roue vers le bas (ill. 8, n° 2).

3.5 Verrouillage / déverrouillage des roues avant pivotantes

Pour verrouiller les roues avant, elles doivent être mises en position droite vers l'avant. Ensuite, poussez le levier de fixation vers le haut (ill. 9, n° 1) jusqu'à ce que le bouton s'enclenche.
Pour libérer les roues en vue d'un pivotement libre, poussez le levier de fixation vers le bas (ill. 9, n° 2).

3.6 Réglage du frein d'immobilisation

Appuyez sur la pédale vers l'arrière et vers le bas pour activer les freins (ill. 10, « STOP »).

⚠ AVERTISSEMENT
Ne lâchez pas la poussette avant d'être sûr que le frein d'immobilisation est bien engagé.

Pour relâcher les freins, appuyez sur la pédale vers l'avant (ill. 10, «GO»).

3.7 Réglage du guidon

Maintenez les deux boutons de relâche enfoncés (ill. 11, n° 1), puis tournez le guidon dans la position désirée (ill. 11, n° 2).

4. Utilisation de Kiddy Click'n Move 3 avec siège de poussette

4.1 Fixation / retrait du siège de poussette sur le / du châssis

⚠ AVERTISSEMENT
Le siège de poussette est destiné aux enfants de plus de 6 mois (env. 9 kg) à 4 ans (max. 20 kg).

⚠ AVERTISSEMENT
Cette unité de siège ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois.

⚠ AVERTISSEMENT
Assurez-vous que le frein d'immobilisation soit activé après avoir déplié le châssis comme décrit en section 3.1.

Si des adaptateurs pour siège coque ont été utilisés, ils doivent être retirés du châssis. Le siège de poussette peut être utilisé face ou dos à la route.

Insérez les deux fixations du siège de poussette dans les supports prévus à cet effet à gauche et à droite du châssis jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent et ne bougent plus (ill. 12, n° 1) et que l'indication du bouton de verrouillage se met au «vert» (ill.12, n° 2).

⚠ AVERTISSEMENT

Avant d’utiliser le siège de poussette, assurez-vous que les deux boutons de verrouillage soient «verts». Lorsque les boutons de verrouillage indiquent «rouge», tirez-les vers le haut ces, de sorte qu’ils se mettent au «vert». Testez, en tirant le siège de poussette vers le haut, s’il est verrouillé, bien en place et solidement accroché au châssis.

Pour retirer le siège de poussette du châssis, enfoncez les deux boutons de verrouillage vers le bas (ill. 13, n° 1) de sorte qu’ils indiquent « rouge » (ill.13, n° 2) et tirez le siège de poussette vers le haut (ill. 13, n° 3).

4.2 Réglage du toit pare-soleil

Le toit pare-soleil peut être ajusté librement pour l’amener dans la position souhaitée en tournant la barre avant du toit pare-soleil (ill. 14, n° 1).
Si vous souhaitez ouvrir le toit pare-soleil au maximum, ouvrez les deux fermetures à pression à l’intérieur (ill. 14, n° 2).

4.3 Réglage du repose-pieds

Maintenez les deux boutons de relâche enfoncés (ill. 15, n° 1), puis tournez le repose-pieds dans la position désirée (ill. 15, n° 2).

⚠ AVERTISSEMENT

Assurez-vous que les deux boutons de verrouillage soient enclenchés après le réglage.

4.4 Réglage de la position inclinée / redressée

Tirez la poignée à l'arrière du dossier pour libérer le mécanisme de verrouillage (ill. 16, n° 1) et tournez le siège de poussette dans la position désirée (a, b, c, ill. 16, n° 2).

⚠ AVERTISSEMENT

Faites en sorte que le mécanisme d'inclinaison soit enclenché après avoir lâché la poignée.

4.5 Ouverture / fermeture de la barre de pare-chocs

Pour ouvrir la barre de pare-chocs, appuyez sur un des boutons de déverrouillage (ill. 17, n° 1) et inclinez la barre de pare-chocs vers le côté (ill. 17, n° 2).

Pour fermer la barre de pare-chocs, réenclenchez le bouton de verrouillage dans le support sur le siège de poussette.

⚠ AVERTISSEMENT

Assurez-vous par un test de traction que la barre de pare-chocs soit toujours fermée correctement lors de l'utilisation de l'unité de siège.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne jamais utiliser le siège de poussette sans la barre de pare-chocs.

4.6 Sécurisation de l'enfant avec le système de ceinture à 5 points

⚠ AVERTISSEMENT

Évitez les blessures graves par chute ou glisse-

ment. Utilisez toujours le système de ceinture à 5 points de la manière décrite lorsque vous utilisez votre Kiddy Click'n Move 3 avec siège de poussette.

4.6.1 Ouverture et réglage de la largeur du système de ceinture à 5 points

Pour ouvrir le système de ceinture, appuyez sur le bouton rouge de la boucle.

Pour élargir le système de ceinture, maintenez le bouton de verrouillage « PRESS » du dispositif de réglage central enfoncé (ill. 18, n° 1), puis tirez les deux bretelles vers l'avant (ill. 18, n° 2).

4.6.2 Sécurisation de l'enfant

Placez l'enfant dans le siège et placez les bretelles sur ses épaules.

Ensuite, placez les deux languettes de la ceinture l'une au-dessus de l'autre (ill. 19, n° 1) et faites-les glisser dans la boucle (ill. 19, n 2) jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

⚠ AVERTISSEMENT

Vérifiez que la boucle est correctement verrouillée en tirant sur les sangles de la ceinture.

Pour terminer, le système de ceinture doit être serré. Pour ce faire, tirez sur la sangle centrale (ill. 20) jusqu'à ce que les sangles de la ceinture touchent le corps de l'enfant.

⚠ AVERTISSEMENT

Le système de ceinture est correctement ajusté

lorsque les sangles reposent fermement sur le corps de l'enfant.

4.7 Retrait / réinstallation du système de ceinture à 5 points

Ouvrez le velcro derrière le dossier et sur le côté en bas du siège (ill. 21).

Placez une main sous la housse et passez l'extrémité de la boucle de ceinture à travers le trou de l'assise (ill. 22). Puis enfilez les deux clips des sangles de hanches dans les trous inférieurs du dossier (ill. 23). Ouvrez la boucle à 5 points et passez les bretelles et les sangles de hanches ensemble dans les trous supérieurs du dossier (ill. 24).

Retirez le dispositif de réglage central (ill. 25, n° 1), puis retirez le système de ceinture vers l'avant (ill. 25, n° 2).

Pour réinstaller le système de ceinture à 5 points, suivez les étapes expliquant le retrait du système de ceinture dans l'ordre inverse.

⚠ AVERTISSEMENT

Avant d'utiliser le siège de poussette, assurez-vous que le système de ceinture à 5 points soit correctement remis en place, que les boucles s'assemblent et fonctionnent correctement, que les sangles de ceinture ne soit pas entortillées, que les clips des sangles de hanches soient placés à plat derrière le panneau arrière et que le clip final de la boucle de ceinture soit placé à plat sous la fente avant de l'assise.

4.8 Retrait / réinstallation de la housse du siège de poussette

Pour enlever le toit pare-soleil, ouvrez la fermeture à pression au niveau du cadre supérieur du siège de poussette (ill. 26)

Ouvrez les fermetures à pression des deux côtés du toit pare-soleil ensemble (ill. 27, n° 1). Appuyez sur les deux boutons de verrouillage (ill. 27, n° 2). Retirez le toit pare-soleil en soulevant le cadre vers le haut (ill. 27, n° 3).

Pour retirer la housse du siège de poussette, ouvrez la fermeture à pression (ill. 28) et la fermeture éclair (ill. 29/30) tout autour du cadre.

Ouvrez les deux boucles des sangles de hanches et faites-les passer à travers la housse. (ill. 31, n° 1).
Ouvrez la boucle à 5 points et faites-la passer à travers la housse. (ill. 31, n° 2).
Faites passer les bretelles à travers la housse (ill. 31, n° 3).

À présent, la housse peut être retirée complètement.

Pour réinstaller la housse, suivez les étapes expliquant le retrait de la housse dans l’ordre inverse.

⚠ AVERTISSEMENT

Avant d’utiliser le siège de poussette, assurez-vous que le système de ceinture à 5 points soit correctement réinstallé comme indiqué en section 4.7, que la housse soit correctement remise en place et que l’ensemble des boutons pression et fermetures éclair soient correctement fermés.

5. Utilisation de Kiddy Click'n Move 3 avec nacelle de landau

⚠ AVERTISSEMENT
Ce produit convient pour les enfants ne pouvant pas tenir assis seuls, ni se retourner et se relever sur leurs mainset leurs genoux. Poids maximal de l'enfant : 9 kg.

⚠ AVERTISSEMENT
Ne jamais utiliser la nacelle de landau si votre enfant est capable de s'assoir tout seul.

⚠ AVERTISSEMENT
Ne pas ajouter de matelas d'une épaisseur de plus de 30 mm !

5.1 Dépliage de la nacelle de landau

Tirez les deux barres de support vers l'extérieur (ill. 32, n° 1) jusqu'à ce qu'elles se verrouillent et soient bien en place dans les supports de fixation (ill. 32, n° 2).

⚠ AVERTISSEMENT
Avant chaque utilisation, assurez-vous que les barres de support soient verrouillées et bien en place.

Maintenez les boutons de verrouillage (ill. 33, n° 1) enfoncés dans les deux fixations et installez les pièces d'extension (ill. 33, n° 2)

⚠ AVERTISSEMENT
Avant d’utiliser la nacelle de landau, vérifiez que les parties d’extension soient verrouillées et bien en place.

Pour replier la nacelle de landau, suivez les étapes de dépliage dans l’ordre inverse.

5.2 Utilisation en tant que couffin

⚠ AVERTISSEMENT
Cet article convient pour un enfant qui ne sait pas s‘asseoir seul.

⚠ AVERTISSEMENT
Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.

⚠ AVERTISSEMENT
Ne jamais poser ce couffin sur un support.

⚠ AVERTISSEMENT
Installez ce couffin uniquement sur une surface solide, horizontale et sèche.

⚠ AVERTISSEMENT
Ne pas laisser d‘autres enfants jouer sans surveillance à proximité du couffin.

⚠ AVERTISSEMENT
Ne pas utiliser si l‘un des éléments est cassé, déchiré ou manquant.

⚠ AVERTISSEMENT
Examiner régulièrement les poignées et le fond du couffin afin de déceler d‘éventuels signes d‘endommagement et d‘usure.

⚠ AVERTISSEMENT
Éviter les flammes ouvertes et autres sources de forte chaleur, comme les feux d’origine électrique ou gazeuse, etc., à proximité immédiate du couffin.

Placez les deux sangles de transport l’une par-dessus l’autre (ill. 34, n° 1) dans le coussinet et fermez les deux boutons pression (ill. 34, n° 2).

⚠ AVERTISSEMENT
Ne jamais utiliser le cadre avant du toit pare-soleil pour porter le couffin (ill. 35) !

5.3 Fixation / retrait de la nacelle de landau sur le / du châssis

⚠ AVERTISSEMENT
Assurez-vous que le frein d’immobilisation soit activé après avoir déplié le châssis comme décrit en section 3.1.

Si des adaptateurs pour siège coque ont été utilisés, ils doivent être retirés du châssis. La nacelle de landau peut être utilisée face ou dos à la route.

Insérez les deux fixations de la nacelle de landau dans les supports prévus à cet effet à gauche et à droite du châssis jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent et ne bougent plus (ill. 36, n° 1) et que l'indication du bouton de verrouillage se met au « vert » (ill.36, n° 2).

⚠ AVERTISSEMENT

Avant d'utiliser la nacelle de landau, assurez-vous que les deux boutons de verrouillage soient «verts». Lorsque les boutons de verrouillage indiquent «rouge», tirez-les vers le haut ces, de sorte qu'ils se mettent au «vert». Testez, en tirant la nacelle de landau vers le haut, si elle est verrouillée, bien en place et solidement accrochée au châssis.

⚠ AVERTISSEMENT

Les sangles de transports doivent être laissées en dehors de la nacelle de landau pendant son utilisation (ill. 37).

Pour retirer la nacelle de landau, enfoncez les deux boutons de verrouillage vers le bas (ill. 38, n° 1) de sorte qu'ils indiquent « rouge » et tirez la nacelle de landau vers le haut (ill. 38, n° 2).

5.4 Réglage du toit pare-soleil

Le toit pare-soleil peut être ajusté librement pour l'amener dans la position souhaitée en tournant la barre avant du toit pare-soleil (ill. 39).

5.5 Retrait / réinstallation de la housse de la nacelle de landau

Pour enlever le toit pare-soleil, ouvrez la fermeture à pression au niveau de la nacelle de landau (ill. 40, n° 1)

Ouvrez les fermetures à pression des deux côtés du toit pare-soleil ensemble (ill. 40, n° 2).
Appuyez sur les deux boutons de verrouillage (ill. 41, n° 1).

Retirez le toit pare-soleil en soulevant le cadre vers le haut (ill. 41, n° 2).
Pour retirer la housse de la nacelle de landau, ouvrez la fermeture à pression (ill. 42) et la fermeture éclair (ill. 43) tout autour du cadre.

Enlevez le matelas. À présent, la housse peut être retirée complètement.

Pour réinstaller la housse, suivez les étapes expliquant le retrait de la housse dans l'ordre inverse.

⚠ AVERTISSEMENT

Avant d'utiliser la nacelle de landau, assurez-vous que la housse soit correctement réinstallée, que l'ensemble des boutons pression et fermetures éclair soient correctement fermés, que les sangles de transport soient correctement placées et que le matelas se trouve à l'intérieur.

6. Utilisation de Kiddy Click'n Move 3 avec siège coque

6.1 Fixation / retrait des adaptateurs pour siège coque

⚠ AVERTISSEMENT
Assurez-vous que le frein d'immobilisation soit activé après avoir déplié le châssis comme décrit en section 3.1.

Insérez les deux fixations du siège coque dans les supports prévus à cet effet à gauche et à droite du châssis jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent et ne bougent plus (ill. 44, n° 1) et que l'indication du bouton de verrouillage se met au «vert» (ill. 44, n° 2).

⚠ AVERTISSEMENT
Avant d'utiliser le siège coque, assurez-vous que les deux boutons de verrouillage soient «verts». Lorsque les boutons de verrouillage indiquent «rouge», tirez-les vers le haut ces, de sorte qu'ils se mettent au «vert». Testez, en tirant le siège coque vers le haut, s'il est verrouillé, bien en place et solidement accroché au châssis.

Pour retirer les adaptateurs pour siège coque du châssis, enfoncez les deux boutons de verrouillage vers le bas de sorte qu'ils indiquent « rouge » (ill.45, n° 1) et tirez les adaptateurs vers le haut (ill. 45, n° 2).

6.2 Fixation / retrait du siège coque

⚠ AVERTISSEMENT

Assurez-vous que votre enfant soit attaché dans la coque, comme décrit dans le manuel d'utilisation correspondant.

Fixez le siège coque dos à la route sur les adaptateurs (ill. 46).

Maintenez les deux boutons sur la poignée du siège coque enfoncés (ill. 47, n° 1). Poussez la poignée vers l'avant jusqu'à ce que les boutons de la poignée s'enclenchent (ill. 47, n° 2).

⚠ AVERTISSEMENT

Assurez-vous avant toute utilisation que les adaptateurs et le siège coque soient bien enclenchés !

Pour retirer le siège coque Kiddy, appuyez sur les deux boutons de la poignée et mettez la poignée en position de portage.

⚠ AVERTISSEMENT

Assurez-vous que les deux boutons de la poignée soient enclenchés.

À présent, le siège coque peut être retiré des adaptateurs.

AVERTISSEMENT
Pour les sièges-autos utilisés avec un châssis, ce véhicule ne remplace pas un couffin ou un lit. Lorsque l’enfant a besoin de dormir, il convient de le placer dans une nacelle, un couffin ou un lit approprié(e).

7. Entretien et maintenance

7.1 Entretien et maintenance du châssis en général
Vérifiez régulièrement le châssis en vue de vis ou rivets desserrés, ainsi que de pièces usées ou défectueuses. Vérifiez la housse en tissu en vue de coutures ouvertes ou d’autres défauts.

Ne pas utiliser la poussette si vous avez remarqué un défaut. Les pièces défectueuses doivent être changées ou réparées avant d’utiliser la poussette à nouveau. Si une roue grince, vaporisez un peu de lubrifiant silicone liquide sur les essieux. Nettoyez le surplus de lubrifiant.

Le châssis peut être nettoyé avec un nettoyant doux ou avec un chiffon humide. Ne jamais utiliser de produits nettoyants corrosifs (p. ex solvants ou détergents puissants).

7.2 Entretien des tissus en général
L’ensemble de nos tissus satisfont aux plus hautes normes en matière de solidité des couleurs contre le rayonnement UV. Néanmoins, tous les tissus se décolorent lorsqu’ils sont exposés aux rayons UV. Cela n’est pas dû à un défaut du tissu, mais à une usure normale, qui n’est pas couverte par la garantie.

Lorsque la housse ou le châssis sont humides, laissez-les sécher à température ambiante avant de les ranger ou de les utiliser.

La housse de siège et les protège-harnais sont lavables en machine avec une lessive douce en cycle pour linge délicat. Ne pas javelliser, essorer ou sécher au sèche-linge la housse. Laisser sécher naturellement, idéalement sur une corde à linge. Ne pas repasser la housse du tout.

Le toit pare-soleil est uniquement lavable à la main. Utilisez une lessive douce et rincez abondamment à l'eau tiède. Laisser sécher naturellement, idéalement sur une corde à linge.

8. Garantie

Nous offrons une garantie de 2 ans contre les vices de fabrication ou de matériau.
La période de garantie commence le jour de l'achat.
Un reçu sera requis pour toutes réclamations.

La garantie se limite aux produits qui ont été traités de façon appropriée et nous sont retournés dans un état propre et sain.

La garantie ne couvre pas:
- L'usure normale et les dommages dus à une charge excessive en cours d'utilisation (p.ex. roues).
- Les dommages causés par une utilisation inappropriée ou abusive.
- Les dommages et la rouille causés par du sel de déneigement.

Tissus :
L’ensemble de nos tissus satisfont aux plus hautes normes en matière de solidité des couleurs contre le rayonnement UV. Néanmoins, tous les matériaux se décolorent lorsqu’ils sont exposés aux rayons UV. Cela sera considéré comme une usure normale et non comme un défaut. Aucune garantie ne peut être accordée dans ce cas.

Veuillez contacter immédiatement votre revendeur en cas de recours en garantie.

L’équipe Kiddy vous souhaite à tout moment, à vous et à votre enfant, un bon voyage en toute sécurité.

Navodila za uporabo sistema Kiddy Click’n Move 3

POMEMBNO

Ta navodila shranite za kasnejšo uporabo.

Veseli smo, da ste izbrali sistem Kiddy Click’n Move 3 za vaš najljubši potovalni sistem.

Sistem Kiddy Click’n Move 3 je najnovejši inovativni izdelek v naši ponudbi otroških vozičkov. Ta voziček je prvovrstni izdelek, ki ob pravilni uporabi zagotavlja dolgotrajno uporabo.

Sistem Kiddy Click’n Move 3 je preskušen in homologiran po standardih EN 1888 in EN 1466.

Sistem Kiddy Click’n Move 3 je primeren za otroke od rojstva do približno 4 let ali teže 20 kg. Vendar je treba upoštevati naslednje specifikacije za zadevne starostne skupine:

sedežna školjka: od rojstva do največ 13 kg (približno 1,5 let)
prenosna košara: od rojstva do največ 9 kg (približno 6 mesecev)
sedež otroškega vozička: od 9 kg do 20 kg (približno 4 leta)

1. Splošni nasveti za varnost

Pred uporabo ta navodila natančno preberite in jih shranite za kasnejšo uporabo. Če ne boste upoštevali teh navodil, lahko ogrozite varnost otroka.

⚠ OPOZORILO
Otroka nikoli ne puščajte nenadzorovanega.

⚠ OPOZORILO
Pred uporabo preverite, ali so vsi zaklepni mehanizmi aktivirani.

⚠ OPOZORILO
V izogib poškodbam poskrbite, da otrok med razpiranjem in zlaganjem izdelka ni v bližini.

⚠ OPOZORILO
Pazite tudi, da v premične dele ne ujamete okončin.

⚠ OPOZORILO
Otroku ne dovolite, da bi se igral z izdelkom.

⚠ OPOZORILO
Takoj, ko lahko otrok samostojno sedi, začnite uporabljati varnostni pas.

⚠ OPOZORILO
Sedež otroškega vozička ni primeren za otroke, mlajše od 6 mesecev.

⚠ OPOZORILO
Vedno uporabljajte zadrževalni sistem.

OPOZORILO

Pred uporabo preverite, ali so ogrodje vozička, sedežna enota in priključek za avtosedež pravilno nameščeni.

OPOZORILO

Ta izdelek ni primeren za uporabo ob teku ali rolanju.

OPOZORILO

Košare, vreče na sedežu in držala za pijačo ne preobremenjujte. Največja dovoljena teža je: v košari 5 kg, v vrečki na sedežu 0,5 kg in v držalu za pijačo 0,5 kg. Vsaka obremenitev lahko povzroči nevarno nestabilnost vozička!

OPOZORILO

Vsaka obremenitev na ročaju in/ali na zadnji strani hrbtnega naslonjala in/ali na straneh vozička vpliva na stabilnost vozička.

OPOZORILO

Vozička naenkrat ne uporabljajte za več kot enega otroka.

OPOZORILO

Uporabljajte samo dodatke in nadomestne dele, ki jih je odobrila družba Kiddy.

OPOZORILO
Vedno uporabljajte mednožni pas v kombinaciji s trebušnim pasom. Pritrditvene točke (obroč D) za ločen varnostni pas so na zunanjih straneh mednožnega pasu.

OPOZORILO
Ko v voziček polagate ali iz njega dvigujete otroka, mora biti aktivirana parkirna zavora.

OPOZORILO
Redno pregledujte pasove in zaponko ter preverjajte, ali so se vijaki ali deli zrahljali.

OPOZORILO
Vozička nikoli ne uporabljajte na stopnicah ali tekočih stopnicah.

2. Razpakiranje

OPOZORILO
Pred sestavo vozička odstranite zaščitni material in plastične vrečke ter jih zavrzite.

OPOZORILO
Embalažo hranite izven dosega otrok, da preprečite možnost zadušitve.

⚠ OPOZORILO
Voziček lahko sestavljajo samo odrasle osebe. Med sestavo vozička naj majhni otroci ne bodo v bližini.

3. Prilagoditve

3.1 Razpiranje podvozja
Podvozje obrnite pokonci. Z levo roko primite spodnji okvir na levi strani (slika 1, št. 1) in ob tem držite pritisnjen zaklepni gumb (slika 1, št. 2). Nato z desno roko ročaj povlecite navzgor (slika 2, št. 2), dokler se zaklepni mehanizem ne sprosti.

Spustite spodnji okvir, primite ročaj (slika 2, št. 1) in v celoti razprite podvozje tako, da ročaj potisnete navzgor (slika 2, št. 2), dokler se ne zaskočni mehanizem na obeh straneh zaskoči.

⚠ OPOZORILO
Pred uporabo preverite, ali sta obe zaklepni napravi podvozja aktivirani.

3.2 Zlaganje podvozja
Gumb za sprostitev pod desno stranjo ročaja držite pritisnjen (slika 3, št. 1) in povlecite oba sprostitvena drsnika nazaj (slika 3, št. 2) ter hkrati potisnite ročaj navzdol (slika 3, št. 3).

Z levo roko (slika 4, št. 1) povlecite ročaj (slika 4, št. 2), dokler se zaklepni gumb ne zaskoči.

⚠ OPOZORILO

Pazite, da si med gibljive dele ne priprete okončin.

⚠ OPOZORILO

Podvozje lahko popolnoma zložite, ko je sedež vozička nameščen v smeri vožnje.

3.3 Pritrjevanje/odstranjevanje zadnjih koles

Za pritrditev zadnjega kolesa držite pritisnjen zaklepni gumb (slika 5, št. 1) in potisnite os v središču podvozja (slika 5, št. 2).

⚠ OPOZORILO

Preverite, ali sta se obe zadnji kolesi zaskočili na mestu in sta dobro pritrjeni na podvozje tako, da ju povlečete navzven.

Za odstranjevanje zadnjega kolesa držite zaklepni gumb pritisnjen (slika 6, št. 1) in kolo povlecite navzven (slika 6, št. 2).

3.4 Pritrjevanje/odstranjevanje prednjih koles

Za pritrjevanje prednjega kolesa držite zaklepni gumb pritisnjen (slika 7, št. 1) potisnite navpično os v nosilcu podvozja (slika 7, št. 2).

⚠ OPOZORILO

Preverite, ali sta se obe prednji kolesi zaskočili na mestu in sta dobro pritrjeni na podvozje tako, da ju povlečete navzdol.

Za odstranjevanje prednjega kolesa držite zaklepni gumb pritisnjen (slika 8, št. 1) in kolo povlecite navzdol (slika 8, št. 2).

3.5 Zaklep/sprostitev vrtljivih prednjih koles

Za zaklep prednjih koles morajo biti slednja obrnjena naravnost naprej. Nato potisnite fiksirno ročico navzgor (slika 9, št. 1), dokler se gumb ne zaskoči.

Za sprostitev koles, da se lahko prosto vrtijo, potisnite fiksirno ročico navzdol (slika 9, št. 2).

3.6 Prilagajanje parkirne zavore

Pritisnite stopalko navzdol, da aktivirate zavoro (slika 10, „STOP").

⚠ OPOZORILO

Vozička ne spustite iz rok, dokler niste prepričani, da je parkirna zavora pravilno aktivirana.

Za sprostitev zavore pritisnite stopalko naprej (slika 10, „GO").

3.7 Prilagajanje ročaja

Oba gumba za sprostitev držite pritisnjena (slika 11, št. 1) in nato obrnite ročaj v želen položaj (slika 11, št. 2).

4. Uporaba sistema Kiddy Click'n Move 3 s sedežem otroškega vozička

4.1 Namestitev/odstranjevanje sedeža otroškega vozička na/iz podvozja

⚠ OPOZORILO

Sedež otroškega vozička je namenjen otrokom, starim od 6 mesecev (pribl. 9 kg) do 4 leta (največ 20 kg).

⚠ OPOZORILO
Ta sedežna enota ni primerna za otroke, mlajše od 6 mesecev.

⚠ OPOZORILO
Po razpiranju podvozja, kot je opisano v točki 3.1, preverite, ali je aktivirana parkirna zavora.

Če ste uporabljali adapterje za sedežno školjko, jih je treba odstraniti iz podvozja. Sedež otroškega vozička se lahko uporablja obrnjen v smeri vožnje ali obrnjen nazaj.
Vstavite oba zatiča sedeža otroškega vozička na levo in desno stran podvozja, dokler se ne zaskočita na mestu (slika 12, št. 1) in je zaklepni gumb v „zelenem“ položaju (slika 12, št. 2).

⚠ OPOZORILO
Pred uporabo sedeža otroškega vozička preverite, ali sta oba zaklepna gumba v „zelenem“ položaju. Če sta zaklepna gumba v „rdečem“ položaju, ju povlecite navzgor da se prikaže „zelen“ položaj. Preverite, ali "e je sedež otroškega vozička zaskočil na mestu in je dobro pritrjen na podvozje, tako da ga povlečete navzgor.

Za odstranjevanje sedeža otroškega vozička s podvozja potisnite oba zaklepna gumba navzdol (slika 13, št. 1), da sta v „rdečem“ položaju (slika 13, št. 2) in povlecite sedež otroškega vozička navzgor (slika 13, št. 3).

4.2 Prilagajanje strehe

Streho lahko prilagajate v želen položaj tako, da obračate prednji okvir strehe (slika 14, št. 1).

Če želite streho popolnoma odpreti, odpnite oba pritiskača na notranji strani (slika 14, št. 2).

4.3 Prilagajanje opore za noge

Oba gumba za sprostitev držite pritisnjena (slika 15, št. 1) in nato obrnite oporo za noge v želen položaj (slika 15, št. 2).

⚠ OPOZORILO

Po prilagoditvi preverite, ali sta oba zaklepna gumba aktivirana.

4.4 Prilagajanje položaja za mirovanje/sedenje

Povlecite ročico na zadnji strani hrbtnega naslonjala, da sprostite zaklepni mehanizem (slika 16, št. 1) in namestite sedež v želen položaj (a, b, c, slika 16, št. 2).

⚠ OPOZORILO

Preverite, ali se je po sprostitvi ročice mehanizem za nagibanje zaskočil.

4.5 Odpiranje/zapiranje varovala

Za odpiranje varovala pritisnite enega od gumbov za sprostitev (slika 17, št. 1) in nagnite varovalo na stran (slika 17, št. 2).

Za zapiranje varovala vstavite zaklepni gumb nazaj v podporo na sedežu otroškega vozička.

⚠ OPOZORILO
Ko uporabljate sedežno enoto, s potegom varovala vedno preverite, ali je slednje pravilno zaprto.

⚠ OPOZORILO
Sedeža otroškega vozička nikoli ne uporabljajte brez varovala.

4.6 Zaščita otroka s 5-točkovnim varnostnim pasom

⚠ OPOZORILO
Preprečite resne poškodbe, ki bi lahko nastale pri padcu ali zdrsu iz vozička. Ko uporabljate sistem Kiddy click'n move3 s sedežem otroškega vozička, vedno uporabljajte 5-točkovni varnostni pas na opisani način.

4.6.1 Odpiranje in prilagajanje širine 5-točkovnega varnostnega pasu
Za odpiranje varnostnega pasu pritisnite rdeč gumb na zaponki.

Za prilagajanje širine pasu držite pritisnjen zaklepni gumb „PRESS" na osrednjem regulatorju (slika 18, št. 1) in nato povlecite oba ramenska pasova naprej (slika 18, št. 2).

4.6.2 Varna namestitev otroka
Otroka namestite v sedežno enoto in čez njegova ramena namestite ramenska pasova.

Nato položite oba jezička pasu drug na drugega (slika 19, št. 1) in ju potisnite v zaponko (slika 19, št. 2), dokler ne zaslišite klika.

⚠ OPOZORILO
Preverite, ali zaponka pravilno zaprta, tako da povlečete pasova.

Na koncu ustrezno zategnite varnostni pas. To storite tako, da povlečete osrednji pas (slika 20), dokler se varnostni pas ne dotika otrokovega telesa.

⚠ OPOZORILO
Varnostni pas je ustrezno prilagojen, ko leži tesno na otrokovem telesu.

4.7 Odstranjevanje/ponovna namestitev 5-točkovnega varnostnega pasu

Odprite ježek trak za hrbtnim naslonjalom in na spodnji strani sedeža (slika 21).

Eno roko položite pod prevleko in vpeljite končni del pasu zaponke skozi odprtino sedežne plošče (slika 22). Nato vpeljite oba končna dela trebušnega pasu skozi spodnji odprtini hrbtnega naslonjala (slika 23). Odprite zaponko 5-točkovnega varnostnega pasu in vpeljite ramenska pasova in trebušni pas skozi zgornje odprtine hrbtnega naslonjala (slika 24).

Odstranite osrednji regulator 25, št. 1) in nato odstranite sistem varnostnega pasu (slika 25, št. 2).

Za ponovno namestitev 5-točkovnega varnostnega pasu sledite korakom za odstranjevanje varnostnega pasu v obratnem vrstnem redu.

⚠ OPOZORILO

Pred uporabo sedeža otroškega vozička preverite, ali ste 5-točkovni varnostni pas pravilno ponovno namestili, se zaponki ujemata in pravilno delujeta, so pasovi pravilno napeljani, so končni deli trebušnega pasu nameščeni za zadnjo ploščo in je končni del pasu zaponke nameščen pod prednjo režo sedežne plošče.

4. 8 Odstranjevanje/ponovna namestitev prevleke sedeža otroškega vozička

Za odstranjevanje strehe odprite pritiskač na zgornjem okviru sedeža otroškega vozička (slika 26)

Odprite pritiskač na obeh straneh strehe (slika 27, št. 1).
Pritisnite oba zaklepna gumba (slika 27, št. 2).
Odstranite streho tako, da okvir povlečete navzgor (slika 27, št. 3).

Za odstranjevanje prevleke sedeža otroškega vozička odprite pritiskač (slika 28) in zadrgo (slika 29/30) okoli celotnega ogrodja.
Odprite obe zaponki trebušnega pasu in ju vpeljite skozi prevleko. (slika 31, št. 1).
Odprite zaponko 5-točkovnega pasu in jo vpeljite skozi prevleko. (slika 31, št. 2).

Vpeljite ramenska pasova skozi prevleko (slika 31, št. 3).

Zdaj lahko prevleko v celoti odstranite.

Za ponovno namestitev prevleke sledite korakom za odstranjevanje prevleke v obratnem vrstnem redu.

⚠ OPOZORILO
Pred uporabo sedeža otroškega vozička preverite, ali ste 5-točkovni varnostni pas pravilno ponovno namestili, kot je navedeno pod točko 4.7 in ali ste pravilno ponovno namestili prevleko ter so vsi pritiskači in zadrge ustrezno zaprti.

5. Uporaba sistema Kiddy Click'n Move 3 z ogrodjem vozička

⚠ OPOZORILO
Ta izdelek je primeren za otroke, ki ne morejo samostojno sedeti, se prevaliti in se ne morejo dvigniti na roke ali kolena. Največja dovoljena teža otroka: 9 kg.

⚠ OPOZORILO
Nikoli ne uporabljajte ogrodja vozička, če lahko otrok samostojno sedi.

⚠ OPOZORILO
Ne dodajajte vzmetnice, ki je debelejša od 30 mm!

5.1 Razpiranje ogrodja vozička
Obe podporni prečki povlecite navzven (slika 32, št. 1), dokler se ne zaskočita (slika 32, št. 2).

⚠ OPOZORILO
Pred vsako uporabo preverite, ali sta se podporni prečki pravilno zaskočili na mestu.

Zaklepna gumba (slika 33, št. 1) držite pritisnjena na obeh zatičih in namestite podaljške (slika 33, št. 2)

⚠ OPOZORILO
Pred uporabo kot ogrodja vozička poskrbite, da so se podaljški pravilno zaskočili.

Za zlaganje ogrodja vozička sledite korakom za razpiranje v obratnem vrstnem redu.

5.2 Uporaba kot prenosna košara

⚠ OPOZORILO
Ta izdelek se lahko uporablja samo za otroke, ki ne morejo samostojno sedeti.

⚠ OPOZORILO
Otroka nikoli ne pustite nenadzorovanega.

⚠ OPOZORILO
Te prenosne košare nikoli ne uporabljajte na stojalu.

⚠ OPOZORILO
Prenosno košaro postavite zgolj na trdno, vodoravno in suho površino.

⚠ OPOZORILO

Ne dovolite, da bi se drugi otroci igrali brez nadzora odraslih v bližini prenosne košare.

⚠ OPOZORILO

Ne uporabljajte, če je kateri koli del zlomljen, strgan ali manjka.

⚠ OPOZORILO

Redno pregledujte nosilne pasove in dno za znake poškodb in obrabe.

⚠ OPOZORILO

Zavedajte se nevarnosti, ki jo v bližini prenosne košare predstavlja odprti ogenj in drugi viri velike vročine, kot so grelniki, kamini itd.

Oba nosilna pasova položite drug na drugega (slika 34, št. 1) in ju položite v podlogo za pasove in zaprite oba pritiskača (slika 34, št. 2).

⚠ OPOZORILO

Nikoli ne uporabljajte prednjega okvira strehe za prenašanje prenosne košare (slika 35)!

5.3 Nameščanje/odstranjevanje ogrodja vozička na/od podvozja

⚠ OPOZORILO

Po razpiranju podvozja, kot je opisano v točki 3.1, preverite, ali je aktivirana parkirna zavora.

Če ste uporabljali adapterje za sedežno školjko, jih je treba odstraniti iz podvozja.

Ogrodje vozička se lahko uporablja obrnjeno v smeri vožnje ali obrnjeno nazaj.

Vstavite oba zatiča ogrodja vozička na levo in desno stran podvozja, dokler se ne zaskočita na mestu (slika 36, št. 1) in je in je zaklepni gumb v „zelenem“ položaju (slika 36, št. 2).

⚠ OPOZORILO
Pred uporabo ogrodja vozička preverite, ali sta oba zaklepna gumba v „zelenem“ položaju. Če sta zaklepna gumba v „rdečem“ položaju, j" povlecite navzgor, da se prikaže „zelen“ položaj. Preverite, ali se je ogrodje vozička zaskočili na mestu in ali je dobro pritrjeno na podvozje.

⚠ OPOZORILO
Nosilni pasovi naj bodo med uporabo izven ogrodja vozička (slika 37).

Za odstranjevanje ogrodja vozička s podvozja potisnite oba zaklepna gumba navzdol (slika 38, št. 1), da sta v „rdečem“ položaju in povlecite ogrodje vozička navzgor (slika 38, št. 2).

5.4 Prilagajanje strehe
Streho lahko prilagajate v želen položaj tako, da obračate prednji okvir strehe (slika 39).

5.5 Odstranjevanje/ponovna namestitev prevleke ogrodja vozička

Za odstranjevanje strehe odprite pritiskač na ogrodju vozička (slika 40, št. 1).
Odprite pritiskača na obeh straneh strehe (slika 40, št. 2).

Pritisnite oba zaklepna gumba (slika 41, št. 1).
Odstranite streho tako, da dvignete okvir (slika 41, št. 2)

Za odstranjevanje prevleke ogrodja vozička odprite pritiskač (slika 42) in zadrgo (slika 43) okoli celotnega ogrodja.

Odstranite vzmetnico. Zdaj lahko v celoti odstranite prevleko.
Za ponovno namestitev prevleke sledite korakom za odstranjevanje prevleke v obratnem vrstnem redu.

⚠ OPOZORILO

Pred uporabo ogrodja vozička se prepričajte, da ste prevleko pravilno ponovno namestili, da so vsi pritiskači in zadrge zaprti, da so nosilni pasovi pravilno nameščeni in da je nameščena vzmetnica.

6. Uporaba sistema Kiddy Click'n Move 3 s sedežno školjko

6.1 Nameščanje/odstranjevanje adapterjev sedežne školjke

⚠ OPOZORILO

Po razpiranju podvozja, kot je opisano v točki 3.1, preverite, ali je aktivirana parkirna zavora.

Vstavite oba zatiča adapterja sedežne školjke na levo in desno stran podvozja, dokler se ne zaskočita na mestu (slika 44, št. 1) in je zaklepni gumb v „zelenem“ položaju (slika 44, št. 2).

⚠ OPOZORILO

Pred namestitvijo sedežne školjke preverite, ali sta oba zaklepna gumba v „zelenem“ položaju. Če sta oba zaklepna gumba v „rdečem“ položaju, ju povlecite navzgor, da se prikaže „zelen“ položaj. Preverite, ali se je sedežna školjka zaskočila na mestu in je dobro pritrjena na podvozje.

Za odstranjevanje adapterjev sedežne školjke s podvozja potisnite oba zaklepna gumba navzdol, da sta v „rdečem“ položaju (slika 45, št. 1) in adapterja povlecite navzgor (slika 45, št. 2).

6.2 Nameščanje/odstranjevanje sedežne školjke

⚠ OPOZORILO

Preverite, ali je otrok varno nameščen v sedežni školjki, kot je opisano v navodilih za njeno uporabo.

Sedežno školjko namestite v nasprotni smeri vožnje na adapterje (slika 46)
Držite oba gumba na ročaju sedežne školjke pritisnjena (slika 47, št. 1).

Ročaj potisnite naprej, dokler se ne gumbi na ročaju zaskočijo (slika 47, št. 2).

⚠ OPOZORILO
Pred uporabo preverite, ali sta adapterja in sedežna školjka pravilno nameščeni!

Za odstranjevanje sedežne školjke Kiddy pritisnite oba gumba na ročaju in potisnite ročaj v položaj za prenašanje.

⚠ OPOZORILO
Preverite, ali sta aktivirana oba gumba na ročaju.

Zdaj lahko sedežno školjko odstranite z adapterjev.

⚠ OPOZORILO
Za avtosedeže, ki se uporabljajo skupaj s podvozjem, to vozilo ne nadomešča otroške posteljice. Če otrok potrebuje spanec, ga položite v primerno ogrodje vozička ali otroško posteljico.

7. Nega in vzdrževanje

7.1 Nega in vzdrževanje podvozja na splošno

Redno pregledujte podvozje za zrahljane vijake, obrabljene ali okvarjene dele. Prevleko in pasove pregledujte za raztrgane šive in druge poškodbe.

Vozička ne uporabljajte, če opazite poškodbe. Okvarjene dele je treba zamenjati ali popraviti, preden voziček znova uporabite. Če kolesa civiljo, osi poškropite s tekočim silikonskim mazivom. Odvečno mazivo obrišite.

Podvozje očistite z nežnim čistilom ali vlažno krpo. Nikoli ne uporabljajte jedkih čistil (npr. topil, močnih detergentov).

7.2 Nega blaga na splošno

Vse naše blago izpolnjuje najvišje standarde glede obstojnosti barv pri UV sevanju. Kljub temu ob izpostavljenosti UV sevanju vse vrste blaga obledijo. To ni posledica nekakovostnega blaga, temveč normalne obrabe, ki ni zajeta z garancijo.

Ko je prevleka (ali podvozje) mokra, jo pred shranjevanjem ali uporabo posušite na sobni temperaturi.

Sedežna prevleka in podloge za pasove se lahko perejo v pralnem stroju z nežnim detergentom na programu za občutljivo perilo. Prevleke ne belite, ožemajte s centrifugiranjem ali sušite v sušilcu perila. Posušite jo na naraven način. Nobenega dela prevleke ne likajte.

Streho lahko perete samo na roke. Uporabite nežen detergent in jo izperite z obilico tople vode. Pustite, da se posuši na naraven način.

8. Garancija

Zagotavljamo 2-letno garancijo za proizvodne ali materialne napake. Garancijsko obdobje se začne na dan nakupa.

Za vse terjatve je potrebno predložiti račun.
Garancija je omejena na izdelke, s katerimi se je pravilno rokovalo, so čisti in v dobrem stanju.

Garancija ne vključuje:
- običajne obrabe in poškodb zaradi pretirane obremenitve med uporabo (npr. na kolesih).
- škode, ki je nastala zaradi neustrezne ali nepravilne uporabe.
- škode in rje, ki je nastala zaradi cestne soli.

Blago:
Vse naše blago izpolnjuje najvišje standarde glede obstojnosti barv zaradi UV sevanja. Kljub temu ob izpostavljenosti UV sevanju vse vrste blaga obledijo. To velja za normalno obrabo in ne za materialno napako. V takšnem primeru niste upravičeni do uveljavljanja garancije.

V primeru uveljavljanja garancije nemudoma stopite v stik z vašim trgovcem.

Ekipa Kiddy vam in vašemu otroku želi prijetno in varno uporabo naših izdelkov.

Brugsanvisning for Kiddy Click'n Move 3

VIGTIGT

Opbevar denne brugsanvisning til fremtidigt brug.

Det glæder os at De har valgt Kiddy Click'n Move 3 til dit foretrukne rejsesystem.

Kiddy Click'n Move 3 er den nyeste udvikling i vort vores klapvognsprogram. Denne vogn er et førsteklasses produkt, som garanterer et langt, nyttigt liv ved korrekt brug.

Deres Kiddy Click'n Move 3 er testet efter og i overensstemmelse med EN 1888 og EN 1466.
Deres Kiddy Click'n Move 3 passer til børn fra fødslen op til cirka 4 år eller 20 kg. Følgende forholdsregler skal dog overholdes for de respektive alderstrin:

Autostol : fra fødselen til maks. 13 kg (cirka 1,5 år
spædbarnslift: fra fødslen til maks. 9 kg (cirka 6 måneder)
klapvogn: fra 9 kg op til 20 kg (cirka 4 år)

1. Generelle sikkerheds tips

Læs disse instrukser omhyggeligt inden brug og opbevar dem til fremtidig orientering Dit barns sikkerhed kan være i fare hvis du ikke følger disse vejledninger.

⚠ ADVARSEL
Efterlad aldrig barnet uden opsyn.

⚠ ADVARSEL
Kontroller at alle låseenheder er spændt inden brug.

⚠ ADVARSEL
Sørg for at barnet holdes væk fra vognen når den foldes sammen eller foldes ud.

⚠ ADVARSEL
Pas også på, at du ikke får fingre eller andet i klemme i de bevægelige dele.

⚠ ADVARSEL
Lad ikke dit barn lege med dette produkt.

⚠ ADVARSEL
Brug sele så snart barnet kan sidde selv.

⚠ ADVARSEL
Klapvognssædet er ikke egnet til børn under 6 måneder.

⚠ ADVARSEL
Brug altid selesystemet.

⚠ ADVARSEL
Kontroller at barnevognen eller klapvognen eller autostolen er spændt korrekt inden brug.

⚠ ADVARSEL
Dette produkt er ikke egnet til løb eller rulleskøjteløb.

⚠ ADVARSEL
Læg ikke for megen vægt i kurven, klapvognstasken og kopholderen. Maksimal vægt i kurven er 5 kg, i klapvognstasken 0,5 kg og i kopholderen 0,5 kg. Al last kan forårsage farlig ustabilitet i vognen!

⚠ ADVARSEL
Al last, fastgjort til styret og/eller bag ved ryglænet og/eller på siden af vognen har indflydelse på vognens stabilitet.

⚠ ADVARSEL
Brug ikke vognen med mere end et barn ad gangen.

⚠ ADVARSEL
Brug kun tilbehør og reservedele, der er godkendt af Kiddy.

⚠ ADVARSEL
Brug altid skridtgjorden i kombination med hofteselen Fastgørelsespunkter (D-ring) til en separat bæltesele findes i enderne af skridtgjorden.

⚠ ADVARSEL
Parkeringsbremsen skal være trukket når man sætter barnet i vognen og tager det op.

⚠ ADVARSEL
Kontroller regelmæssigt bælterne, spændet og efterspænd om nødvendigt nitter, skruer og andre dele, der kan løsne sig.

⚠ ADVARSEL
Brug aldrig vognen på trapper eller rulletrapper.

2. Udpakning

⚠ ADVARSEL
Fjern beskyttelsesmateriale og plastikposer og smid dem væk før du samler vognen.

⚠ ADVARSEL
Hold emballagen væk fra børn for at forhindre kvælning.

⚠ ADVARSEL
Vognen skal samles af en voksen. Hold små børn borte mens vognen samles.

3. Tilpasninger

3.1 Folde stellet ud

Stellet skal være opretstående. Med venstre hånd tager du fat i den nederste ramme i venstre side (fig. 1; nr. 1) og holder låseknappen inde (fig. 1; nr. 2). Med højre hånd løfter du styret opad (fig. 2: nr. 2) indtil låsemekanismen er udløst.

Slip den nederste ramme, tag fat i styret (fig. 2; nr. 1) og fold stellet helt ud ved at løfte styret opad (fig. 2; nr. 2) indtil fastgørelsesmekanismen i begge sider er lukket.

⚠ ADVARSEL
Kontroller at begge låsemekanismer på stellet er slået til inden brug.

3.2 Folde stellet sammen

Hold udløserknappen under højre side af styret inde (fig. 3, nr. 1) og
træk begge udløserskydere tilbage (fig. 3; nr. 2) og samtidig styret nedad (fig. 3; nr. 3).

Træk nu håndtaget (fig. 4; nr. 1) med din venstre hånd og skub styret - (fig. 4; nr. 2) indtil låseknappen klikker i stilling.

⚠ ADVARSEL
Pas på ikke at få fingre eller andet i klemme i de bevægelige dele.

⚠ ADVARSEL
Stellet kan kun foldes helt fladt når klapstolsædet er monteret i kørselsretningen.

3.3 Fastgøre/fjerne baghjulene

For at montere et baghjul holdes låseknappen inde (fig. 5; nr. 1) og akslen skubbes ind i stellets hjulnavn (fig. 5; 2).

⚠ ADVARSEL
Kontroller at begge baghjul er låst på plads og sidder helt tæt til stellet ved at trække ud i dem.

For at fjerne et baghjul holdes låseknappen inde (fig. 6; nr. 1) og hjulet trækkes udad (fig. 6 nr. 2).

3.4 Fastgøre/fjerne forhjulene

For at montere et forhjul holdes låseknappen inde (fig. 7; nr. 1) og akselen skubbes ind i gaflen (fig. 7 nr. 2).

⚠ ADVARSEL
Kontroller at begge forhjul er låst på plads og sidder tæt til stellet ved at trække ned i dem.

For at fjerne et forhjul holdes låseknappen inde (fig. 8; nr. 1) og hjulet trækkes nedad (fig. 8; nr. 2)

3.5 Aflåsning/frigørelse af forreste drejehjul

For at låse fronthjulene skal de være drejet ligeud. Skub så bremsehåndtaget opad (fig. 9; nr. 1) indtil knappen falder i hak og låser.

For igen at gøre hjulene fritdrejende skubbes bremsehåndtaget nedad (fig. 9; nr. 2).

3.6 Justering af parkeringsbremsen

Pres pedalen tilbage og ned for at aktivere bremserne (fig. 10, „STOP").

⚠ ADVARSEL

Forlad sikkervognen før du har kontrolleret, at parkeringsbremsen er trukket korrekt.

For at løsne bremsen presses pedalen fremad (fig. 10, „GO").

3.7 Justering af styret

Hold begge løseknapperne inde (fig. 11, nr. 1) og drej så styret i den ønskede retning fig. 11; nr. 2).

4. Brug af Kiddy Click'n Move 3 med klapvognssæde

4.1 Fastgøre/fjerne klapstolssædet til/fra stellet

⚠ ADVARSEL

Klapstolssædet er beregnet til børn fra 6 måneder (cirka 9 kg) op til 4 år (maks. 20 kg).

⚠ ADVARSEL

Denne klapvogn er ikke egnet til børn under 6 måneder.

⚠ ADVARSEL
Kontroller at parkeringsbremsen er aktiveret efter at stellet er foldet ud som beskrevet i pkt. 3.1.

Hvis der har været brugt adapter til babylift skal disse fjernes fra stellet. Klapstolssædet kan bruges både med og mod kørselsretningen.

Indsæt begge klapvognens stik i venstre og i højre gaffel på stellet indtil de falder i hak og sidder stramt (fig. 12; nr. 1) og indikatoren på låseknappen er „grøn" (fig. 12; nr. 2).

⚠ ADVARSEL
Inden brug af klapvognssædet skal du kontrollere, at begge låseknapper viser „grønt". Hvis låseknapperne viser „rød" skal disse trækkes opad, indtil de viser „grønt". Kontroller ved at trække opad at klapvognens sæde er låst og tæt forbundet til stellet.

For at fjerne klapvognsædet fra stellet preses begge låseknapper nedad (fig. 13; nr. 1) så at disse viser „rødt" (fig. 13; nr. 2) og klapv"gnsæ"et trækkes opad (fig. 13; nr. 3).

4.2 Justering af soltaget
Soltaget kan justeres i den ønskede position blot ved at dreje på soltaget forreste bøjle (fig. 14; nr. 1).

Hvis du vil åbne soltaget maksimalt åbnes begge tryklåse indvendigt (fig. 14; nr. 2).

4.3 Tilpasning af fodhviler

Hold begge udløserknapper inde (fig. 15, nr. 1) og drej fodhvileren til den ønskede position (fig. 15; nr. 2).

⚠ ADVARSEL

Kontroller at begge knapper er låst igen efter justeringen.

4.4 Justering af ligge/sidde position

Træk håndtaget på bagsiden af ryglænet opad for at løsne låsemekanismen (fig. 16; nr. 1) og vip ryglænet til den ønskede position (a, b, c, fig. 16; nr. 2).

⚠ ADVARSEL

Kontroller at ryglænet er låst efter at låsemekanismen har været løsnet.

4.5 Åbne/lukke sikkerhedsbøjlen

For at åbne sikkerhedsbøjlen trykkes på en af udløserknapperne (fig. 17; nr. 1) og sikkerhedsbøjlen vippes til side (fig. 17; nr. 2).

For at lukke sikkerhedsbøjlen stikkes låseknapperne ind igen i gaflen på klapvognsædet.

⚠ ADVARSEL

Kontroller ved en træktest at sikkerhedsbøjlen altid er lukket korrekt når klapvognsdelen er i brug.

⚠ ADVARSEL
Brug aldrig klapvognsædet uden sikkerheds-bøjle.

4.6 Sikre barnet med 5-punkts bæltesystemet

⚠ ADVARSEL
Undgå alvorlige skader, opstået ved at bar-net falder eller glider ud af vognen. Brug altid 5-punkts bæltesystemet som beskrevet når du bruger din Kiddy´Click'n Move 3 med klapvogns-sæde.

4.6.1 Åbning og breddejustering af 5-punkts bæltesystemet
For at åbne bæltesystemet trykkes på den røde knap på spændet.

For at udvide bæltesystemet holdes låseknappen „PRESS" på den centrale jus-teringsindretning nede (fig. 18; nr. 1) og begge skulderstropper trækkes fremad (fig. 18; nr. 2).

4.6.2 Fastspænde barnet
Sæt barnet i sædeenheden og placer skulderstropperne over dets skuldre.

Placer spidserne af de to stropper oven på hinanden (fig. 19; nr. 1) og lad dem glide ind i spændet fig. 19; nr. 2) indtil du hører et klik.

⚠ ADVARSEL
Kontroller ved at trække i selen at spændet er låst korrekt.

Til sidst skal bæltet strammes til. Hertil trækkes i det midterste bælte (fig. 20) indtil bælterne ligger tæt op ad barnets krop.

⚠ ADVARSEL
Bæltet er justeret korrekt når bæltet ligger fast til barnets krop.

4.7 Fjerne/genanbringe 5-punkts bæltesystemet

Åbn velcroen bag ved ryglænet og på den nederste del af sædedelen forrest (fig. 21).

Læg en hånd under betrækket og træk selens endeklemmen gennem hele sædets tykkelse (fig. 22).
Træk begge endeklemmer fra hoftebæltet gennem de nederste huller i ryglænet (fig. 23).
Åbn 5-punks spændet og træk skulder- og hoftebæltet samlet gennem de øverste huller i ryglænet (fig. 24).

Fjern den centrale regulator (fig. 25; nr. 1) og træk bæltesystemet ud mod forsiden (fig. 25; nr. 2).

For at geninstallere 5-punkts bæltesystemet igen følges trinene for at fjerne bæltesystemet i modsat rækkefølge.

⚠ ADVARSEL
Kontroller inden brug af klapvognsædet, at 5-punkts bæltesystemet er anbragt korrekt, at spænderne passer sammen og virker, at selerne ligger fladt, at endeklemmerne på hoftebæltet

ligger fladt bag den bageste plade på ryglænet og at klemmerne på hoftebæltet er placeret fladt under forreste indsnit i sædepladen.

4.8 Fjerne/påsætte betrækket på klapvognsædet

For at fjerne soltaget åbnes tryklåsen på den øverste ramme på klapvognsædet (fig. 26).

Åbn tryklåsen på begge sider af soltagets samling (fig. 27; nr. 1). Pres begge låseknapper (fig. 27; nr. 1). Fjern soltaget ved at løfte rammen opad (fig. 27; nr. 3).

For at fjerne betrækket på klapvognsædet åbnes tryklåsen (fig. 28) og lynlåsene (fig. 29/30) rundt om hele rammen.

Åbn begge spænder på hoftebæltet og før det gennem betrækket. (fig. 31. nr. 1).
Åbn 5-punkts spændet og før det gennem betrækket. (fig. 31; nr. 2).
Før skulderselerne gennem betrækket (fig. 31; nr. 3).

Nu kan betrækket fjernes fuldstændigt.

For at sætte betrækket på igen, følges trinene for at fjerne det i modsat rækkefølge.

⚠ ADVARSEL

Inden brug af klapvognsædet kontrolleres at 5-punkts bæltesystemet er korrekt placeret som forklaret under 4.7, at betrækket er korrekt sat på og alle tryklåse og lynlåse er lukket korrekt.

5. Brug af Kiddy Click'n Move 3 med barnevognsindsats.

⚠ ADVARSEL
Dette produkt passer til et barn, der ikke kan sidde op uden hjælp, ruller rundt og ikke kan rejse sig op med hænderne eller på knæene. Barnets maksimale vægt: 9 kg.

⚠ ADVARSEL
Brug aldrig barnevognsindsatsen, hvis dit barn selv kan sidde op.

⚠ ADVARSEL
Brug ikke en ekstra madras tykkere end 30 mm!

5.1 Folde barnevognsindsatsen ud

Træk begge støttestænger udad (fig. 32; nr. 1). indtil de falder på plads på gaflerne (fig. 32; nr. 2).

⚠ ADVARSEL
Kontroller inden hver ibrugtagning af barnevognen at støttebøjlerne er låst fast på bunden.

Hold tryklåsene (fig. 33; nr. 1) presset sammen ved begge stifter og isæt forlængerdelene (fig. 33; nr. 2

⚠ ADVARSEL
Inden brug som barnevognsindsats kontrolleres at forlængerdelene er spændte og på plads.

For at folde barnevognsindsatsen sammen følges trinene for at folde den ud i modsat rækkefølge.

5.2 Brug som babylift

⚠ ADVARSEL
Dette produkt er kun egnet for et barn, der ikke kan sidde op uden hjælp.

⚠ ADVARSEL
Efterlad aldrig dit barn uden opsyn.

⚠ ADVARSEL
Brug aldrig babyliften på et stativ.

⚠ ADVARSEL
Stil altid babyliften på fast, vandret og tørt underlag.

⚠ ADVARSEL
Lad ikke andre børn lege uden opsyn i nærheden af babyliften.

⚠ ADVARSEL
Brug den ikke hvis dele af den er knækket, revnet eller mangler.

⚠ ADVARSEL
Kontroller regelmæssigt bærestropper og bund for tegn på skader eller slid.

⚠ ADVARSEL
Pas på ved åben ild og andre kilder til stærk varme, så som el-ovne, gasovne, etc., i nærheden af babyliften.

Læg begge bærestropper oven på hinanden (fig. 34; nr. 1) ind i bæltepuden og luk begge trykknapper (fig. 34; nr. 2).

⚠ ADVARSEL
Brug aldrig soltagets forreste ramme til at bære babyliften (fig. 35)!

5.3 Fastspænde/fjerne barnevognsindsatsen til/fra stellet

⚠ ADVARSEL
Kontroller at parkeringsbremsen er aktiveret efter at stellet er foldet ud som beskrevet i pkt. 3.1.

Hvis der har været brugt babylift adaptere skal de fjernes fra stellet.

Barnevognsindsatsen kan bruges både med og mod kørselsretningen.

Indsæt begge barnevognsindsatsens stifter i venstre og højre støtte på stellet indtil de klikker på plads og sidder tæt (fig. 36; nr. 1) og indikatoren på låseknappen viser „grønt" (fig. 36; nr. 2).

⚠ ADVARSEL
Inden brug af barnevognsædet kontrolleres at låseknapperne viser „grønt". Hvis låseknapper-

ne viser „rødt“, trækkes disse opad, indtil de viser „grønt“. Kontroller ved at trække op i barnevognsindsatsen at den er låst i rette position, og ligger tæt op ad stellet.

⚠ ADVARSEL
Bærestropperne skal holdes væk fra vognen under brug (fig. 37).

For at fjerne barnevognsindsatsen fra stellet presses begge låseknapper nedad (fig. 38; nr. 1) så at disse viser„Rødt“ og indsatsen trækkes opad (fig. 38; nr. 2).

5.4 Justering af soltaget

Soltaget kan justeres frit til den ønskede position ved at dreje frontbøjlen i solskærmen (fig. 39).

5.5 Fjerne og påsætte betrækket på barnevognen.

For at fjerne soltaget åbnes tryklåsen på den øverste ramme på barnevognen. (fig. 40; nr. 1). Åbn tryklåsene på begge sider af soltagets samling (fig. 40; nr. 2).
Tryk på begge låseknapper (fig. 41; nr. 1).
Fjern soltaget ved at løfte rammen opad (fig. 41; nr. 2).

For at fjerne betrækket på barnevognen åbnes tryklåsene (fig. 42) og lynlåsen (fig. 43) rundt om hele rammen.

Fjern madrassen. Betrækket kan nu fjernes helt.

For at sætte betrækket på igen følges trinnene for at fjerne dem, i modsat rækkefølge.

⚠ ADVARSEL

Kontroller inden brug af barnevognen at alle tryklåse og lynlåse er korrekt lukket, at bæreselerne er placeret rigtigt og at madrassen er lagt i liften.

6. Brug af Kiddy Click'n Move 3 med autostol.

6.1 Fastgøre/fjerne autostolens adaptere.

⚠ ADVARSEL

Kontroller at parkeringsbremsen er aktiveret efter at have foldet stellet ud som beskrevet i pkt. 3.1.

Indsæt begge stifterne fra liftens adapter på venstre og højre side af stellet indtil de går i hak og sidder tæt (fig. 44; nr. 1) og indikatoren på låseknappen viser„grøn" (fig. 44; nr. 2).

⚠ ADVARSEL

Inden installering af babys olen kontrolleres at begge låseknapper viser „grønt". Hvis låseknappen viser „rødt" trækkes den opad, indtil den viser„grønt". Kontroller ved at trække op i adapterne at begge stifter er låst i den rigtige position og ligger tæt op ad stellet.

For at fjerne babystolens adaptere fra stellet presses begge trykknapper nedad indtil de viser„rødt" (fig. 45; nr. 1) og der trækkes op i adapterne (fig. 45; nr. 2).

6.2 Fastgøre/fjerne autostolen

⚠ ADVARSEL
Kontroller før brug at dit barn ligger fastspændt i autostolen som beskrevet i dens manual.

Fastgør autostolen mod kørselsretningen på adapterne (fig. 46).
Hold begge knapper på autostolen presset ind (fig. 47; nr. 1).
Drej bærebøjlen mod hovedenden indtil bøjlens knappper falder i hak (fig. 47; nr. 2).

⚠ ADVARSEL
Kontroller inden brug at adapterne og autostolen er spændt!

For at fjerne Kiddy autostolen skubbes begge håndtagets knapper og bærebøjlen drejes i opret stilling.

⚠ ADVARSEL
Kontroller at begge låseknapper er sikkert i hak.

Nu kan autostolen fjernes fra adapterne.

⚠ ADVARSEL
Autostole, der bruges i forbindelse med et stel, erstatter ikke en vugge eller en seng. Hvis dit barn har behov for at sove, bør det lægges i en passende barnevognsindsats, vugge eller seng.

7. Pleje og vedligeholdelse

7.1 Pleje og vedligeholdelse af stellet generelt

Kontroller regelmæssigt stellet for løse skruer og nitter, samt for slidte eller defekte dele. Kontroller stofbetrækket og selerne for åbne sømme eller andre defekter.

Brug ikke vognen hvis du har bemærket en defekt. Defekte dele skal skiftes eller repareres inden du bruger vognen igen. Hvis et hjul piber kan det sprøjtes med lidt flydende silikoneolie på akslerne. Tør overflødig olie af.

Stellet kan rengøres med et mildt rengøringsmiddel eller med en fugtig klud. Brug aldrig ætsende rengøringsmidler (f. eks. opløsningsmidler, stærke rengøringsmidler).

7.2 Generel vedligeholdelse af stoffet

Alle vore stoffer lever op til de højeste standarder hvad angår farveægthed mod UV-stråler. Imidlertid falmer alle stoffer når de udsættes for UV-stråling. Dette skyldes ikke fejl i stoffet men normalt slid og brug, der ikke dækkes af garantien.

Når betrækket (eller stellet) er vådt, skal det tørre ved stuetemperatur inden det stilles til side eller bruges igen.

Stofbetrækket og bæltepuderne kan vaskes i maskine med et mildt vaskemiddel ved skånevask. Må ikke bleges, centrifugeres eller tørres i tørretumbler. Skal lufttørres på en tørresnor. Ingen del af betrækket må stryges.

Soltaget må kun vaskes i hånden. Brug et mildt vaskemiddel og skyl grundigt i masser af varmt vand. Skal lufttørres på en tørresnor.

8. Garanti

Vi yder 2 års garanti mod fabrikationsfejl eller fejl ved materialet. Garantien starter på købsdatoen.

Købskvitteringen gælder som garantibevis.

Garantien indskrænker sig til produkter, der er behandlet korrekt og som returneres i ren og god stand.

Garantien dækker ikke:
- Normal brug og slid og skader, der skyldes overvægt under brug (f.eks. hjul).
- Skade, der skyldes forkert eller uhensigtsmæssig brug.
- Skader og rust, der skyldes vejsalt.

Stoffer:
Alle vore stoffer lever op til de højeste standarder hvad angår farveægthed mod UV-stråler. Imidlertid falmer alle stoffer når de udsættes for UV-stråling. Dette vil blive betragtet som normal brug og slid og ikke som en defekt i materialet. Garantien gælder ikke i dette tilfælde.

Kontakt venligst din faghandler straks i tilfælde af en reklamation under garantien.

Manual de uso de Kiddy Click'n Move 3

IMPORTANTE

Guarde las presentes instrucciones para consultarlas en el futuro.

Gracias por haber escogido el Kiddy Click'n Move 3 como su sistema de viaje favorito.

El Kiddy Click'n Move 3 es el último producto de nuestra línea de cochecitos. Este cochecito es un producto de primera clase que garantiza una larga vida útil si se usa correctamente.

El Kiddy Click'n Move 3 ha sido testado y homologado conforme a las normas EN 1888 y EN 1466.

El Kiddy Click'n Move 3 es apto para niños recién nacidos hasta unos 4 años de edad o 20 kg. Sin embargo, se deben aplicar las siguientes especificaciones para cada grupo de edad:

portabebés: de nacimiento a máx. 13 kg (aprox. 1,5 años)
capazo: de nacimiento a máx. 9 kg (aprox. 6 meses)
sillita de paseo: de 9 kg a 20 kg (aprox. 4 años)

1.Consejos generales de seguridad

Lea detenidamente las presentes instrucciones antes de usar este artículo y guárdelas para consultarlas en el futuro. La seguridad de su hijo se puede ver afectada si no sigue las siguientes instrucciones.

⚠ ADVERTENCIA
Nunca deje desatendido a su hijo.

⚠ ADVERTENCIA
Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén accionados antes de usar.

⚠ ADVERTENCIA
Para evitar lesiones, cerciórese de que su hijo se mantenga alejado al abrir o plegar este producto.

⚠ ADVERTENCIA
Asegúrese también de no pillar ninguna parte corporal con los componentes móviles.

⚠ ADVERTENCIA
No permita que su hijo juegue con este producto.

⚠ ADVERTENCIA
Utilice un arnés en cuanto su hijo se pueda sentar sin ayuda.

⚠ ADVERTENCIA
La sillita de paseo no es apta para niños menores de 6 meses.

⚠ ADVERTENCIA
Utilice siempre el sistema de retención.

⚠ ADVERTENCIA

Compruebe que estén bien montados antes de usar los dispositivos de unión de la estructura del cochecito, la unidad del asiento o el asiento del coche.

⚠ ADVERTENCIA

Este producto no es apto para correr o patinar.

⚠ ADVERTENCIA

No sobrecargue el cesto, la bolsa de la sillita de paseo o el portavasos. El peso máximo en el cesto es de 5 kg, en la bolsa de la sillita de paseo 0,5 kg y en el portavasos 0,5 kg. Una sobrecarga podría derivar en peligro de inestabilidad del cochecito.

⚠ ADVERTENCIA

Cualquier carga unida al asa y/o la parte trasera del respaldo y/o los laterales del vehículo, afectará a su estabilidad.

⚠ ADVERTENCIA

No use el cochecito con más de un niño a la vez.

⚠ ADVERTENCIA

Use únicamente accesorios y recambios autorizados por Kiddy.

⚠ ADVERTENCIA
Use siempre el cinturón pélvico con el de la cintura. Los puntos de unión (anillo D) para un arnés de cinturón aparte están en los extremos exteriores de la retención pélvica.

⚠ ADVERTENCIA
Use el freno cuando siente y levante al niño.

⚠ ADVERTENCIA
Supervise periódicamente los cinturones y hebillas, y si los remaches, tornillos y piezas se aflojan.

⚠ ADVERTENCIA
Nunca use el cochecito en escaleras normales ni mecánicas.

2. Desembalaje

⚠ ADVERTENCIA
Retire el material protector y las bolsas de plástico, y deséchelas antes de montar el cochecito.

⚠ ADVERTENCIA
Para evitar riesgos de asfixia, mantenga el material de embalaje alejado de los niños.

⚠ ADVERTENCIA
El montaje debe ser llevado a cabo por un adulto. Mantenga alejados a los niños pequeños cuando monta el cochecito.

3. Ajustes

3.1 Apertura del chasis

Coloque el chasis de pie. Con la mano derecha, agarre la estructura inferior del lado izquierdo (fig. 1, n.º 1) y mantenga presionado el botón de bloqueo (fig. 1, n.º 2) Con la mano derecha, levante la barra (fig. 2, n.º 2) hasta que el mecanismo de bloqueo se libere.

Suelte la estructura inferior, tome el agarre manual (fig. 2, n.º 1) y abra el chasis por completo levantando la barra (fig. 2, n.º 2) hasta que el mecanismo de fijación se cierre en ambos lados.

⚠ ADVERTENCIA
Asegúrese de que ambos dispositivos de bloqueo del chasis estén accionados antes de usar.

3.2 Plegado del chasis

Mantenga presionado el botón de liberación bajo el lado derecho del asa (fig. 3, n.º 1) y tire hacia atrás de ambos deslizadores de liberación (fig. 3, n.º 2) y, al mismo tiempo, hacia abajo de la barra (fig. 3, n.º 3).

Ahora tire del agarre manual (fig. 4, n.º 1) con la mano izquierda, y tire de la barra (fig. 4, n.º 2) hasta que el botón de bloqueo encaje en su sitio.

⚠ ADVERTENCIA

Asegúrese de no pillar ninguna parte corporal con los componentes móviles.

⚠ ADVERTENCIA

El chasis queda totalmente plano al plegarlo cuando la sillita de paseo se monta en el sentido de la conducción.

3.3 Montaje/Desmontaje de las ruedas traseras

Para montar una rueda trasera, mantenga presionado el botón de bloqueo (fig 5, n.º 1) y empuje el eje en el centro del chasis (fig 5, n.º 2).

⚠ ADVERTENCIA

Pruebe que ambas ruedas traseras estén bloqueadas en su sitio y que estén bien unidas al chasis tirando de ellas hacia fuera.

Para retirar una rueda trasera, mantenga presionado el botón de bloqueo (fig. 6, n.º 1) y tire de la rueda hacia fuera (fig. 6, n.º 2).

3.4 Montaje/Desmontaje de las ruedas delanteras

Para montar una rueda delantera, mantenga presionado el botón de bloqueo (fig 7, n.º 1) y empuje el eje vertical en el soporte de sujeción del chasis (fig 7, n.º 2).

⚠ ADVERTENCIA

Pruebe que ambas ruedas delanteras estén bloqueadas en su sitio y que estén bien unidas al chasis tirando de ellas hacia abajo.

Para retirar una rueda delantera, mantenga presionado el botón de bloqueo (fig. 8, n.º 1) y tire de la rueda hacia abajo (fig. 8, n.º 2).

3.5 Bloqueo/Desbloqueo de las ruedas delanteras giratorias

Para bloquear las ruedas delanteras, deben estar giradas en posición recta hacia delante. Entonces presione la palanca de fijación hacia arriba (fig. 9, n.º 1) hasta que el botón se bloquee en su sitio.

Para desbloquear las ruedas y que puedan girar, presione la palanca de fijación hacia abajo (fig. 9, n.º 2).

3.6 Ajuste del freno

Presione el pedal hacia detrás para activar los frenos (fig. 10, "STOP").

⚠ ADVERTENCIA
No suelte el cochecito hasta que esté seguro de que el freno está bien accionado.

Para liberar los frenos, presione el pedal hacia delante (fig. 10, "GO").

3.7 Ajuste de la barra

Mantenga presionados ambos botones de liberación (fig. 11, n.º 1) y gire entonces la barra a la posición deseada (fig. 11, n.º 2).

4. Uso de Kiddy Click'n Move 3 con la sillita de paseo

4.1 Montaje/Desmontaje de la sillita de paseo del chasis

⚠ ADVERTENCIA

La sillita de paseo está pensada para niños de 6 meses (aprox. 9 kg) a 4 años (máx. 20 kg).

⚠ ADVERTENCIA

Esta unidad de asiento no es apta para niños menores de 6 meses.

⚠ ADVERTENCIA

Asegúrese de que el freno esté activado tras abrir el chasis tal como se describe en el punto 3.1.

Si se usan adaptadores de portabebés, se deben retirar del chasis. La sillita de paseo se puede usar delante o detrás en el sentido de la conducción.

Inserte ambos conectores de la sillita de paseo en el soporte izquierdo y derecho del chasis hasta que se queden bien bloqueados en su sitio (fig. 12, n.º 1) y la indicación del botón de bloqueo esté "verde" (fig. 12, n.º 2).

⚠ ADVERTENCIA

Antes de usar la sillita de paseo, asegúrese de que ambos botones de bloqueo estén en "verde". Cuando los botones de bloqueo estén en "rojo", tire de estos hacia arriba para que aparezcan en "verde". Pruebe tirando hacia arriba si la sillita de paseo está bloqueada en su sitio y bien unida al chasis.

Para retirar la sillita de paseo del chasis, presione ambos botones de bloqueo hacia abajo (fig. 13, n.º 1) de forma que se muestren en "rojo" (fig. 13, n.º 2) y tire de la sillita de paseo hacia arriba (fig. 13, n.º 3).

4.2 Ajuste de la cubierta solar

La cubierta solar se puede ajustar en la posición que desee girando la barra frontal de la cubierta solar (fig. 14, n.º 1).
Si quiere abrir la cubierta solar al máximo, abra los dos broches de presión dentro (fig. 14, n.º 2).

4.3 Ajuste del reposapiés

Mantenga presionados ambos botones de liberación (fig. 15, n.º 1) y gire entonces el reposapiés a la posición deseada (fig. 15, n.º 2).

⚠ ADVERTENCIA

Asegúrese de que ambos botones de bloqueo estén accionados tras el ajuste.

4.4 Ajuste de la posición reclinada/vertical

Tire del asa en la parte trasera del respaldo para liberar el mecanismo de bloqueo (fig. 16, n.º 1) y gire la sillita de paseo a la posición deseada (a, b, c, fig. 16, n.º 2).

⚠ ADVERTENCIA

Asegúrese de que el mecanismo de reclinación está accionado tras soltar el asa.

4.5 Apertura/Cierre de la barra de seguridad

Para abrir la barra de seguridad, presione uno de los botones de liberación (fig. 17, n.º 1) e incline la barra de seguridad al lado (fig. 17, n.º 2).

Para cerrar la barra de seguridad, meta el botón de bloqueo de nuevo en el soporte de la sillita de paseo.

⚠ ADVERTENCIA

Asegúrese (probando a tirar de ella) de que la barra de seguridad esté siempre bien cerrada cuando la unidad del asiento se esté usando.

⚠ ADVERTENCIA

Nunca use la sillita de paseo sin la barra de seguridad.

4.6 Protección del niño con el sistema de cinturones de 5 puntos

⚠ ADVERTENCIA

Evite lesiones graves por caída o deslizamiento. Use siempre el sistema de cinturones de 5 puntos del modo descrito cuando use el Kiddy Click'n Move 3 con la sillita de paseo.

4.6.1 Apertura y ajuste de anchura del sistema de cinturones de 5 puntos

Para abrir el sistema de cinturones, presione el botón rojo de la hebilla.

Para ensanchar el sistema de cinturones, mantenga presionado el botón de bloqueo "PRESS" del ajustador central (fig. 18, n.º 1) y entonces tire de los dos cinturones de los hombros hacia delante (fig. 18, n.º 2).

4.6.2 Colocación segura del niño

Siente al niño en la unidad del asiento y coloque los cinturones de los hombros sobre estos.

Ahora sitúe ambas lengüetas de los cinturones superpuestas (fig. 19, n.º 1) y métalas en la hebilla (fig. 19, n.º 2) hasta que escuche un clic.

⚠ ADVERTENCIA
Tirando de los cinturones, compruebe que la hebilla esté bien cerrada.

Por último, se debe tensar el sistema de cinturones. Para este fin, tire del cinturón central (fig. 20) hasta que los cinturones toquen el cuerpo del niño.

⚠ ADVERTENCIA
El sistema de cinturones está bien ajustado cuando los cinturones están firmes sobre el cuerpo del niño.

4.7 Desmontaje/Reinstalación del sistema de cinturones de 5 puntos
Abra el velcro tras el respaldo y en la parte inferior de la parte del asiento (fig. 21).

Coloque una mano bajo la cubierta y pase el broche final del cinturón de la hebilla por el orificio de la base del asiento (fig. 22). Entonces pase ambos broches finales de los cinturones de la cadera por los orificios inferiores del respaldo (fig. 23). Abra la hebilla de 5 puntos y pase los cinturones de hombros y cadera juntos por los orificios superiores del respaldo (fig. 24).

Retire el ajustador central (fig. 25, n.º 1) y saque entonces el sistema de cinturones hacia delante (fig. 25, n.º 2).

Para reinstalar el sistema de cinturones de 5 puntos, siga los pasos de desmontar el sistema de cinturones en el orden inverso.

⚠ ADVERTENCIA
Antes de usar la sillita de paseo, asegúrese de

que el sistema de cinturones de 5 puntos esté bien reinstalado, que las hebillas coincidan y funcionen, que los cinturones estén planos, que los broches finales de los cinturones de cadera estén planos detrás de la base posterior, y que el broche final del cinturón de la hebilla esté plano bajo la ranura frontal de la base del asiento.

4.8 Desmontaje/Reinstalación de la cubierta de la sillita de paseo

Para retirar la cubierta solar, abra el broche de presión de la estructura superior de la sillita de paseo (fig. 26).

Abra el broche de presión en ambos lados de la junta de la cubierta solar (fig. 27, n.º 1). Presione ambos botones de bloqueo (fig. 27, n.º 2). Retire la cubierta solar levantando la estructura (fig. 27, n.º 3).

Para retirar la cubierta de la sillita de paseo, abra el broche de presión (fig. 28) y pase la cremallera (fig. 29/30) alrededor de toda la estructura.

Abra ambas hebillas de los cinturones de la cadera y páselas a través de la cubierta (fig. 31, n.º 1). Abra la hebilla de 5 puntos y pásela a través de la cubierta (fig. 31, n.º 2).

Pase los cinturones de los hombros a través de la cubierta (fig. 31, n.º 3).

Ahora se puede quitar la cubierta.

Para reinstalar la cubierta, siga los pasos para desmontar la cubierta en el orden inverso.

⚠ ADVERTENCIA

Antes de usar la sillita de paseo, asegúrese de que el sistema de cinturones de 5 puntos esté bien reinstalado tal como se explica en el punto 4.7, que la cubierta esté bien reinstalada, y que todos los broches de presión y cremalleras estén bien cerrados.

5.Uso de Kiddy Click'n Move 3 con la estructura del cochecito

⚠ ADVERTENCIA

Este producto es apto para un niño que no pueda sentarse sin ayuda, volverse ni levantarse con manos o rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg.

⚠ ADVERTENCIA

Nunca use la estructura del cochecito si el niño se puede sentar solo.

⚠ ADVERTENCIA

¡No monte un colchón de más de 30 mm de grosor!

5.1 Apertura de la estructura del cochecito

Tire de ambas barras de soporte hacia fuera (fig. 32, n.º 1) hasta que se bloqueen en su sitio en los soportes (fig. 32, n.º 2).

⚠ ADVERTENCIA

Antes de cada uso, asegúrese de que las barras de soporte estén bloqueadas en su sitio.

Mantenga presionados los botones de bloqueo (fig. 33, n.º 1) en ambos conectores e instale los extensores (fig. 33, n.º 2)

⚠ ADVERTENCIA

Antes de usar como estructura del cochecito, asegúrese de que los extensores estén bloqueados en su sitio.

Para plegar la estructura del cochecito, siga los pasos de la apertura en el orden inverso.

5.2 Uso como capazo

⚠ ADVERTENCIA

Este producto sólo se puede usar con un niño que no pueda sentarse solo.

⚠ ADVERTENCIA

Nunca deje desatendido a su hijo.

⚠ ADVERTENCIA

Nunca use este capazo sobre un soporte.

⚠ ADVERTENCIA

Coloque el capazo únicamente sobre una superficie firme, horizontal y seca.

⚠ ADVERTENCIA

No deje que otros niños jueguen desatendidos cerca del capazo.

⚠ ADVERTENCIA

No use si alguna pieza está rota, dañada o falta.

⚠ ADVERTENCIA

Inspeccione periódicamente los cinturones de transporte y el botón por si presentasen señales de daño o desgaste.

⚠ ADVERTENCIA

Sea consciente del riesgo de hogueras y otras fuentes de calor intenso, como resistencias de estufas, fuegos de gas, etc. cerca del capazo.

Meta ambos cinturones de transporte superpuestos (fig. 34, n.º 1) en la almohadilla de los cinturones y cierre ambos broches de presión (fig. 34, n.º 2).

⚠ ADVERTENCIA

¡Nunca use la estructura frontal de la cubierta solar para llevar el capazo (fig. 35)!

5.3 Montaje/Desmontaje de la estructura del cochecito del chasis

⚠ ADVERTENCIA

Asegúrese de que el freno esté activado tras abrir el chasis tal como se describe en el punto 3.1.

Si se usan adaptadores de portabebés, se deben retirar del chasis.

La estructura del cochecito se puede usar delante o detrás en el sentido de la conducción.
Inserte ambos conectores de la estructura del cochecito en el soporte izquierdo y derecho del chasis hasta que se queden bien bloqueados en su sitio (fig. 36, n.º 1) y la indicación del botón de bloqueo esté "verde" (fig. 36, n.º 2).

⚠ ADVERTENCIA

Antes de usar la estructura del cochecito, asegúrese de que ambos botones de bloqueo estén en "verde". Cuando los botones de bloqueo estén en "rojo", tire de estos hacia arriba para que aparezcan en "verde". Pruebe tirando hacia arriba si la estructura del cochecito está bloqueada en su sitio y bien unida al chasis.

⚠ ADVERTENCIA

Los cinturones de transporte se deben dejar fuera de la estructura del cochecito durante su uso (fig. 37).

Para retirar la estructura del cochecito del chasis, presione ambos botones de bloqueo hacia abajo (fig. 38, n.º 1) de forma que se muestren en "rojo" y tire de la estructura del cochecito hacia arriba (fig. 38, n.º 2).

5.4 Ajuste de la cubierta solar

La cubierta solar se puede ajustar en la posición que desee girando la barra frontal de la cubierta solar (fig. 39).

5.5 Desmontaje/Reinstalación de la cubierta de la estructura del cochecito

Para retirar la cubierta solar, abra el broche de presión en el bastidor de la estructura del cochecito (fig. 40, n.º 1).
Abra el broche de presión en ambos lados de la junta de la cubierta solar (fig. 40, n.º 2).

Presione ambos botones de bloqueo (fig. 41, n.º 1).
Retire la cubierta solar levantando la estructura (fig. 41, n.º 2).
Para retirar la cubierta de la estructura del cochecito, abra el broche de presión (fig. 42) y pase la cremallera (fig. 43) alrededor de toda la estructura.

Retire el colchón. Ahora se puede quitar la cubierta.

Para reinstalar la cubierta, siga los pasos para desmontar la cubierta en el orden inverso.

⚠ ADVERTENCIA

Antes de usar la estructura del cochecito, asegúrese de que la cubierta esté bien reinstalada, que todos los broches de presión y cremalleras estén bien cerrados, que los cinturones de transporte estén en su sitio, y que el colchón esté dentro.

6.Uso de Kiddy Click'n Move 3 con el portabebés

6.1 Montaje/Desmontaje de los adaptadores del portabebés

⚠ ADVERTENCIA

Asegúrese de que el freno esté activado tras abrir el chasis tal como se describe en el punto 3.1.

Inserte ambos conectores del adaptador del portabebés en el soporte izquierdo y derecho del chasis hasta que se queden bien bloqueados en su sitio (fig. 44, n.º 1) y la indicación del botón de bloqueo esté "verde" (fig. 44, n.º 2).

⚠ ADVERTENCIA

Antes de usar el asiento del portabebés, asegúrese de que ambos botones de bloqueo estén en "verde". Cuando los botones de bloqueo estén en "rojo", tire de estos hacia arriba para que aparezcan en "verde". Pruebe tirando hacia arriba si ambos adaptadores están bloqueados en su sitio y bien unidos al chasis.

Para retirar los adaptadores del portabebés del chasis, presione ambos botones de bloqueo hacia abajo de forma que se muestren en "rojo" (fig. 45, n.º 1) y tire de los adaptadores hacia arriba (fig. 45, n.º 2).

6.2 Montaje/Desmontaje del portabebés

⚠ ADVERTENCIA

Asegúrese de que el niño esté bien sujeto en el portabebés tal como se describe en el manual de instrucciones.

Una el portabebés a los adaptadores en sentido contrario al de la conducción (fig. 46).

Mantenga presionados ambos botones en el asa del portabebés (fig. 47, n.º 1). Gire el asa en dirección frontal hasta que los botones del asa se bloqueen en su sitio (fig. 47 n.º 2).

⚠ ADVERTENCIA
Antes de usar, asegúrese de que los adaptadores y el portabebés estén bien unidos.

Para retirar el portabebés de Kiddy, presione ambos botones del asa y gire esta a la posición de transporte.

⚠ ADVERTENCIA
Asegúrese de que ambos botones del asa estén accionados.

El portabebés se puede retirar ahora de los adaptadores.

⚠ ADVERTENCIA
En el caso de asientos de coche usados con un chasis, este vehículo no sustituye a la cuna o la cama. Si el niño necesita dormir, se debe colocar en una estructura de cochecito, cuna o cama adecuada.

7. Cuidado y mantenimiento

7.1 Cuidado y mantenimiento del chasis en general

Revise periódicamente si el chasis presenta tornillos o remaches sueltos o gasta-

dos, o si hay partes defectuosas. Revise si la funda de tejido y los cinturones presentan costuras abiertas u otros defectos.

No use el cochecito si detecta un defecto. Las piezas defectuosas se deben sustituir o reparar antes de volver a usar el cochecito. Si una rueda chirría, rocíe lubricante de silicona líquida en los ejes. Limpie con un trapo el exceso de lubricante.

El chasis se puede limpiar con un limpiador suave o con un paño húmedo. Nunca use limpiadores cáusticos (p. ej. disolventes, detergentes agresivos).

7.2 Cuidado del tejido en general

Todos nuestros tejidos cumplen las más altas normas relativas a inalterabilidad cromática por radiación UV. Sin embargo, todos los tejidos se destiñen por la exposición a la radiación UV. No se trata de un defecto del tejido, sino de un desgaste y deterioro normal que la garantía no cubre.

Si la funda (o el chasis) se moja, permita que se seque extendida a temperatura ambiente antes de guardarla o usarla.

La funda del asiento y las almohadillas de los cinturones se pueden lavar a máquina con detergente suave en un ciclo de lavado delicado. No use lejía con la funda, no la centrifugue ni la meta en la secadora. Deje que se seque de forma natural, preferentemente en un tendedero. No planche ninguna parte de la funda.

La cubierta solar sólo se puede lavar a mano. Utilice un detergente suave y enjuáguela con gran cantidad de agua caliente. Deje que se seque de forma natural, preferentemente en un tendedero.

8. Garantía

Ofrecemos 2 años de garantía por defectos de fabricación o materiales. El período de garantía comienza el día de la compra.

Para cualquier reclamación se exigirá el justificante de compra.

La garantía está limitada a productos que se hayan manipulado debidamente y que se devuelvan limpios y en buen estado.

La garantía no cubre:
- El desgaste y deterioro normal, y los daños por una carga excesiva durante el uso (p. ej. ruedas).
- Los daños causados por un uso inapropiado o indebido.
- Los daños y el óxido provocados por la sal vertida en invierno.

Tejido:
Todos nuestros tejidos cumplen las más altas normas relativas a inalterabilidad cromática por radiación UV. Sin embargo, todos los materiales se destiñen cuando se exponen a la luz UV. Esto se considera un desgaste y deterioro normal, y no un defecto de los materiales. En este caso, no se puede asumir ninguna garantía.

Contacte con su distribuidor especializado de inmediato si quiere ejercer algún derecho de la garantía.

El equipo de Kiddy le desean a usted y su hijo un buen viaje, y siempre con total seguridad.

Instrukcja obsługi Kiddy Click’n Move 3

WAŻNE

Zachowaj instrukcję do wglądu w przyszłości.

Dziękujemy za wybranie systemu podróżnego Kiddy Click’n Move 3.

Kiddy Click’n Move 3 to najnowszy innowacyjny produkt w naszej serii wózków spacerowych. Jest to wózek najwyższej światowej klasy, gwarantujący długie lata bezproblemowego użytkowania pod warunkiem prawidłowej obsługi.

Wózek Kiddy Click’n Move 3 został poddany testom i procesom homologacji w oparciu o normy EN 1888 i EN 1466.

Wózek Kiddy Click’n Move 3 nadaje się dla dzieci od dnia narodzin do 4 roku życia lub 20 kg wagi. Należy jednak pamiętać o następujących ograniczeniach dla poszczególnych grup wiekowych:

kołyska: od narodzin do maks. 13 kg (ok. 1,5 roku)
gondola: od narodzin do maks. 9 kg (ok. 6 miesięcy)
siedzisko wózka: od 9 kg do 20 kg (ok. 4 roku)

1. Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Uważnie przeczytaj instrukcje zanim zaczniesz korzystać z produktu i zachowaj je do wglądu w przyszłości. Nie przestrzegając tych instrukcji, narażasz swoje dziecko na niebezpieczeństwo.

⚠ OSTRZEŻENIE
Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.

⚠ OSTRZEŻENIE
Przed użyciem upewnij się, że wszystkie mechanizmy blokujące zostały zablokowane.

⚠ OSTRZEŻENIE
Aby uniknąć urazów, upewnij się, że w trakcie składania i rozkładania wózka dziecko znajduje się z dala od produktu.

⚠ OSTRZEŻENIE
Uważaj, aby nie przytrzasnąć kończyn ruchomymi częściami.

⚠ OSTRZEŻENIE
Nie pozwalaj dziecku na zabawę produktem.

⚠ OSTRZEŻENIE
Kiedy tylko dziecko nauczy się siadać bez Twojej pomocy, zacznij korzystać z uprzęży zabezpieczającej.

⚠ OSTRZEŻENIE
Siedzisko wózka nie nadaje się dla dzieci poniżej 6 miesiąca życia.

⚠ OSTRZEŻENIE
Zawsze używaj systemu bezpieczeństwa.

⚠ OSTRZEŻENIE

Przed użyciem upewnij się, że mocowania gondoli lub siedziska wózka głębokiego lub fotela samochodowego są prawidłowo zablokowane.

⚠ OSTRZEŻENIE

Produkt nie nadaje się do biegania ani jazdy na łyżworolkach.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie przeciążaj kosza, torby siedziska wózka ani uchwytu na kubek. Maksymalne obciążenie kosza wynosi 5 kg, a torby siedziska i uchwytu na kubek 0,5 kg. Obciążanie wózka spacerowego może niebezpiecznie wpływać na jego stabilność!

⚠ OSTRZEŻENIE

Wieszanie ciężkich przedmiotów na uchwycie, z tyłu oparcia lub po bokach wózka wpływa na jego stabilność.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie przewoź w wózku spacerowym więcej niż jednego dziecka równocześnie.

⚠ OSTRZEŻENIE

Używaj wyłącznie akcesoriów i części zamiennych zatwierdzonych przez Kiddy.

⚠ OSTRZEŻENIE

Zawsze używaj pasa krokowego w połączeniu z pasem na talię. Na zewnętrznych końcach pasa krokowego znajdują się mocowania (półkola) dla oddzielnej uprzęży.

⚠ OSTRZEŻENIE

Hamulec postojowy musi być zaciągnięty podczas wyjmowania dziecka z wózka oraz sadzania go w wózku.

⚠ OSTRZEŻENIE

Okresowo kontroluj stan pasów i sprzączek i sprawdzaj, czy nity, śruby lub części nie są poluzowane.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nigdy nie używaj wózka spacerowego na zwykłych ani ruchomych schodach.

2. Rozpakowywanie

⚠ OSTRZEŻENIE

Przed zmontowaniem wózka spacerowego zdejmij i wyrzuć materiał ochronny oraz plastikowe torby.

⚠ OSTRZEŻENIE

Materiały pakowe mogą stanowić ryzyko uduszenia, dlatego trzymaj je w miejscu niedostępnym dla dzieci.

⚠ OSTRZEŻENIE

Produkt musi zostać zmontowany przez osobę dorosłą. Nie pozwalaj, aby małe dzieci zbliżały się do miejsca montażu wózka.

3. Regulacja

3.1 Rozkładanie stelaża

Ustaw stelaż pionowo. Lewą ręką chwyć dolną część ramy z lewej strony (rys. 1; nr 1), następnie wciśnij i przytrzymaj przycisk blokujący (rys. 1; nr 2).
Prawą ręką podnieś uchwyt (rys. 2; nr 2) do momentu zwolnienia mechanizmu blokującego.

Puść dolną ramę, chwyć rączkę (rys. 2; nr.1) i całkowicie rozłóż stelaż, podnosząc uchwyt (rys. 2; nr 2) do momentu zamknięcia mechanizmu mocującego po obu stronach.

⚠ OSTRZEŻENIE

Przed użyciem upewnij się, że oba mechanizmy blokujące stelaża zostały zablokowane.

3.2 Składanie stelaża

Przytrzymując przycisk zwalniający pod prawą stroną uchwytu (rys. 3, nr 1), pociągnij oba suwaki zwalniające do tyłu (rys. 3; nr 2), równocześnie opuszczając uchwyt (rys. 3; nr 3).

Pociągnij rączkę (rys. 4; nr 1) lewą ręką i dociskaj uchwyt (rys. 4; nr 2), aż usłyszysz kliknięcie przycisku blokującego.

⚠ OSTRZEŻENIE

Uważaj, aby nie przytrzasnąć kończyn ruchomymi częściami.

⚠ OSTRZEŻENIE

Jeśli siedzisko wózka jest ustawione w kierunku jazdy, stelaż składa się całkowicie na płasko.

3.3 Zakładanie/zdejmowanie tylnych kółek

Aby założyć tylne kółko, wciśnij i przytrzymaj przycisk blokujący (rys. 5; nr 1) i wciśnij oś w piastę stelaża (rys. 5; nr 2).

⚠ OSTRZEŻENIE

Sprawdź, czy oba tylne kółka są zablokowane w odpowiednim położeniu i mocno przytwierdzone do stelaża, ciągnąc je do zewnątrz.

Aby zdjąć tylne kółko, wciśnij i przytrzymaj przycisk blokujący (rys. 6; nr 1) i pociągnij kółko do zewnątrz (rys. 6; nr 2).

3.4 Zakładanie/zdejmowanie przednich kółek

Aby założyć przednie kółko, wciśnij i przytrzymaj przycisk blokujący (rys. 7; nr 1) i wciśnij pionową oś w uchwyt mocujący stelaża (rys. 7; nr 2).

⚠ OSTRZEŻENIE

Sprawdź, czy oba przednie kółka są zablokowane w odpowiednim położeniu i mocno przytwierdzone do stelaża, ciągnąc je w dół.

Aby zdjąć przednie kółko, przytrzymaj przycisk blokujący (rys. 8; nr 1) i pociągnij kółko w dół (rys. 8; nr 2).

3.5 Blokowanie/odblokowywanie przednich kółek skrętnych

Aby zablokować przednie kółka, musisz je wcześniej wyprostować. Następnie podnieś dźwignię blokującą (rys. 9; nr 1) aż do zablokowania przycisku.

Aby zwolnić kółka i umożliwić swobodny skręt, opuść dźwignię blokującą (rys. 9; nr 2).

3.6 Regulacja hamulca postojowego

Aby zaciągnąć hamulec, wciśnij pedał do tyłu i w dół (rys. 10, „STOP").

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie puszczaj wózka spacerowego, dopóki się nie upewnisz, że hamulec postojowy jest całkowicie zaciągnięty.

Wciśnij pedał do do przodu, aby zwolnić hamulec (rys. 10, „JAZDA").

3.7 Regulacja uchwytu

Wciśnij i przytrzymaj oba przyciski zwalniające (rys. 11; nr 1), następnie obróć uchwyt w żądanym kierunku (rys. 11; nr 2).

4. Użytkowanie Kiddy Click'n Move 3 z siedziskiem wózka

4.1 Zakładanie/zdejmowanie siedziska wózka na stelaż/ze stelaża.

⚠ OSTRZEŻENIE
Siedzisko wózka jest przeznaczone dla dzieci od 6 miesiąca życia (ok. 9 kg) do 4 roku życia (maks. 20 kg).

⚠ OSTRZEŻENIE
Siedzisko nie nadaje się dla dzieci poniżej 6 miesiąca życia.

⚠ OSTRZEŻENIE
Upewnij się, że hamulec postojowy jest zaciągnięty po rozłożeniu stelaża, jak opisano w punkcie 3.1.

Jeśli użyto adapterów kołyski, należy je zdjąć ze stelaża. Siedzisko wózka można montować przodem lub tyłem do kierunku jazdy.

Włóż oba czopy siedziska wózka w lewy i prawy wspornik stelaża aż do zablokowania i pewnego osadzenia (rys.12; nr 1). Wskazanie przycisku blokującego powinno być zielone (rys.12; nr 2).

⚠ OSTRZEŻENIE

Zanim skorzystasz z siedziska wózka, upewnij się, że wskazania obu przycisków blokujących są zielone. Jeśli wskazanie przycisków blokujących jest czerwone, pociągnij przyciski do góry, aż wskazanie zmieni się na zielone. Sprawdź, czy siedzisko wózka znajduje się w odpowiednim położeniu i jest mocno przytwierdzone do stelaża, ciągnąc je do góry.

Aby zdjąć siedzisko wózka ze stelaża, wciśnij oba przyciski blokujące w dół (rys.13; nr 1), tak aby wskazanie było czerwone (rys.13; nr 2), następnie pociągnij siedzisko wózka do góry (rys. 13; nr 3).

4.2 Regulacja daszka przeciwsłonecznego

Możesz swobodnie regulować położenie daszka przeciwsłonecznego, obracając przedni słupek daszka (rys. 14; nr 1).

Jeśli chcesz całkowicie otworzyć daszek przeciwsłoneczny, otwórz oba znajdujące się wewnątrz zatrzaski (rys. 14; nr 2).

4.3 Regulacja podnóżka

Wciśnij i przytrzymaj oba przyciski zwalniające (rys. 15; nr 1), następnie obróć podnóżek w żądanym kierunku (rys. 15; nr 2).

⚠ OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że oba przyciski blokujące są zablokowane po regulacji.

4.4 Regulacja pozycji pochylonej/pionowej

Pociągnij rączkę z tyłu oparcia, aby zwolnić mechanizm blokujący (rys. 16; nr 1), następnie ustaw siedzisko wózka w żądanej pozycji (a, b, c, rys. 16; nr 2).

⚠ OSTRZEŻENIE

Po zwolnieniu rączki upewnij się, że mechanizm pochylania jest zablokowany.

4.5 Otwieranie/zamykanie poręczy

Aby otworzyć poręcz, wciśnij jeden z przycisków blokujących (rys. 17; nr 1) i przechyl poręcz na bok (rys. 17; nr 2).

Aby zamknąć poręcz, ponownie włóż przycisk blokujący we wspornik siedziska wózka.

⚠ OSTRZEŻENIE

Zawsze, kiedy używane jest siedzisko, upewniaj się, że poręcz jest prawidłowo zamknięta, wykonując test przez pociągnięcie.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nigdy nie używaj siedziska wózka bez poręczy.

4.6 Zabezpieczanie dziecka pasami pięciopunktowymi

⚠ OSTRZEŻENIE

Chroń dziecko przed poważnymi urazami na skutek upadku czy wysunięcia się z wózka. Zawsze, kiedy używasz siedziska wózka Kiddy Clic-

k’n Move 3, zakładaj dziecku pięciopunktowe pasy w sposób opisany w instrukcji.

4.6.1 Otwieranie i regulacja szerokości pasów pięciopunktowych

Aby otworzyć pasy, wciśnij czerwony przycisk na sprzączce.

Aby poszerzyć pasy, wciśnij i przytrzymaj przycisk blokujący z napisem „PRESS“ centralnego elementu regulacyjnego (rys. 18; nr 1), następnie wyciągnij oba pasy naramienne do przodu (rys. 18; nr 2).

4.6.2 Zabezpieczanie dziecka

Posadź dziecko w siedzisku i załóż pasy naramienne na jego ramiona.

Teraz połóż oba języczki pasów jeden na drugim (rys. 19; nr 1) i wsuń je do sprzączki (rys. 19; nr 2) aż do zatrzaśnięcia.

⚠ OSTRZEŻENIE

Sprawdź, czy sprzączka jest prawidłowo zablokowana, ciągnąc za pasy.

Pasy należy na koniec napiąć. W tym celu pociągnij środkowy pas (rys. 20) do momentu aż pasy zetkną się z ciałem dziecka.

⚠ OSTRZEŻENIE

Pasy są prawidłowo wyregulowane, jeśli dobrze przylegają do ciała dziecka.

4.7 Wyjmowanie/ponowne instalowanie pasów pięciopunktowych

Otwórz rzep za oparciem oraz u dołu siedziska (rys. 21).

Jedną rękę włóż pod pokrowiec i przełóż koniec pasa ze sprzączką przez otwór w płycie siedziska (rys. 22). Następnie przełóż oba końce pasów biodrowych przez dolne otwory oparcia (rys. 23). Otwórz sprzączkę pięciopunktową i przełóż pasy naramienne oraz biodrowe przez górne otwory w oparciu (rys. 24).

Zdejmij centralny element regulacyjny (rys. 25; nr 1) i wyjmij pasy do przodu (rys. 25; nr 2).

Aby ponownie zainstalować pasy pięciopunktowe, wykonaj procedurę wyjmowania w odwrotnej kolejności.

⚠ OSTRZEŻENIE

Przed skorzystaniem z siedziska wózka upewnij się, że pasy pięciopunktowe są prawidłowo zainstalowane, sprzączki są do siebie dopasowane i działają, pasy są przełożone na płasko, końce pasów biodrowych leżą płasko za tylną płytą, a koniec pasa sprzączki leży płasko pod przednim otworem płyty siedziska.

4.8 Zdejmowanie/ponowne zakładanie pokrowca siedziska wózka

Aby zdjąć daszek przeciwsłoneczny, otwórz zatrzaski na górnej ramie siedziska wózka (rys. 26).

Otwórz zatrzask po obu stronach złącza daszka przeciwsłonecznego (rys. 27; nr 1). Wciśnij oba przyciski blokujące (rys. 27; nr 2). Zdejmij daszek przeciwsłoneczny, podnosząc ramę do góry (rys. 27; nr 3).

Aby zdjąć pokrowiec z siedziska wózka, otwórz zatrzask (rys. 28) i suwak (rys. 29/30) wokół całej ramy.

Otwórz obie sprzączki pasa biodrowego i przełóż go przez pokrowiec. (rys. 31; nr 1). Otwórz sprzączkę pięciopunktową i przełóż ją przez pokrowiec. (rys. 31; nr 2). Przełóż pasy naramienne przez pokrowiec (rys. 31; nr 3).

Teraz możesz całkowicie zdjąć pokrowiec.

Aby ponownie założyć pokrowiec, wykonaj procedurę zdejmowania w odwrotnej kolejności.

⚠ OSTRZEŻENIE

Przed skorzystaniem z wózka upewnij się, że pasy pięciopunktowe są prawidłowo zainstalowane, jak opisano w punkcie 4.7, pokrowiec jest prawidłowo założony, a wszystkie zatrzaski i suwaki prawidłowo zamknięte.

5. Użytkowanie Kiddy Click'n Move 3 z gondolą wózka głębokiego

⚠ OSTRZEŻENIE

Produkt nadaje się dla dzieci, które nie potrafią samodzielnie siadać, przeturlać się czy wyprostować na rękach lub kolanach. Maksymalna waga dziecka: 9 kg.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie korzystaj z gondoli wózka głębokiego, jeśli dziecko potrafi samodzielnie siadać.

⚠ OSTRZEŻENIE
Nie używaj materacyków grubszych niż 30 mm!

5.1 Rozkładanie gondoli wózka głębokiego

Wyciągnij oba wsporniki do zewnątrz (rys. 32; nr 1), dopóki nie zablokują się na uchwytach (rys. 32; nr 2).

⚠ OSTRZEŻENIE
Przed każdym użyciem upewnij się, że wsporniki są zablokowane.

Wciśnij i przytrzymaj przyciski blokujące (rys. 33; nr 1) przy obu czopach i załóż elementy przedłużające (rys. 33; nr 2)

⚠ OSTRZEŻENIE
Przed skorzystaniem z gondoli wózka głębokiego upewnij się, że elementy przedłużające są zablokowane.

Aby złożyć gondolę wózka głębokiego, wykonaj procedurę rozkładania w odwrotnej kolejności.

5.2 Używanie jako gondoli

⚠ OSTRZEŻENIE
Produkt nadaje się wyłącznie dla dzieci, które nie potrafią samodzielnie siadać.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nigdy nie korzystaj z gondoli na stojaku.

⚠ OSTRZEŻENIE

Kładź gondolę wyłącznie na mocnych, poziomych i suchych powierzchniach.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie pozwalaj, aby inne dzieci bawiły się bez opieki w pobliżu gondoli.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie używaj produktu, jeśli jakikolwiek element jest uszkodzony, rozerwany lub go brakuje.

⚠ OSTRZEŻENIE

Regularnie sprawdzaj pasy do przenoszenia oraz spód produktu pod kątem uszkodzeń i zużycia.

⚠ OSTRZEŻENIE

Pamiętaj o ryzyku, jakie w pobliżu gondoli stwarzają płomienie i inne źródła wysokich temperatur, np. kominki, butle gazowe itp.

Połóż oba pasy do przenoszenia jeden na drugim (rys. 34; nr 1), następnie włóż je do poduszki pasa i zamknij oba zatrzaski (rys. 34; nr 2).

⚠ OSTRZEŻENIE

Nigdy nie przenoś gondoli za przednią ramę daszka przeciwsłonecznego (rys. 35)!

5.3 Zakładanie/zdejmowanie gondoli wózka głębokiego na stelaż/ze stelaża.

⚠ OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że hamulec postojowy jest zaciągnięty po rozłożeniu stelaża, jak opisano w punkcie 3.1.

Jeśli użyto adapterów kołyski, należy je zdjąć ze stelaża.

Gondolę wózka głębokiego można montować przodem lub tyłem do kierunku jazdy.

Włóż oba czopy gondoli wózka głębokiego w lewy i prawy wspornik stelaża aż do zablokowania i pewnego osadzenia (rys. 36; nr 1). Wskazanie przycisku blokującego powinno być zielone (rys. 36; nr 2).

⚠ OSTRZEŻENIE

Zanim skorzystasz z gondoli wózka głębokiego, upewnij się, że wskazania obu przycisków blokujących są zielone. Jeśli wskazanie przycisków blokujących jest czerwone, pociągnij przyciski do góry, aż wskazanie zmieni się na zielone. Sprawdź, czy gondola wózka głębokiego znajduje się w odpowiednim położeniu i jest mocno przytwierdzona do stelaża, ciągnąc ją do góry.

⚠ OSTRZEŻENIE

Pasy do przenoszenia nie mogą się znajdować wewnątrz gondoli wózka głębokiego w trakcie użytkowania (rys. 37).

Aby zdjąć gondolę wózka głębokiego ze stelaża, wciśnij oba przyciski blokujące w dół (rys. 38; nr 1), tak aby wskazanie było czerwone, następnie pociągnij gondolę wózka głębokiego do góry (rys. 38; nr 2).

5.4 Regulacja daszka przeciwsłonecznego

Możesz swobodnie regulować położenie daszka przeciwsłonecznego, obracając przedni słupek daszka (rys. 39).

5.5 Wyjmowanie/ponowne zakładanie pokrowca gondoli wózka głębokiego

Aby zdjąć daszek przeciwsłoneczny, otwórz zatrzask na ramie gondoli wózka głębokiego (rys. 40; nr 1)

Otwórz zatrzask po obu stronach złącza daszka przeciwsłonecznego (rys. 40; nr 2).

Wciśnij oba przyciski blokujące (rys. 41; nr 1).

Zdejmij daszek przeciwsłoneczny, podnosząc ramę do góry (rys. 41; nr 2).
Aby zdjąć pokrowiec gondoli wózka głębokiego, otwórz zatrzask (rys. 42) i suwak (rys. 43) wokół całej ramy.

Wyjmij materacyk. Teraz możesz całkowicie zdjąć pokrowiec.

Aby ponownie założyć pokrowiec, wykonaj procedurę zdejmowania w odwrotnej kolejności.

⚠ OSTRZEŻENIE

Przed skorzystaniem z gondoli wózka głębokiego upewnij się, że pokrowiec jest prawidłowo założony, wszystkie zatrzaski i suwaki są prawidłowo zamknięte, pasy do przenoszenia są prawidłowo założone, a materacyk znajduje się w środku.

6. Użytkowanie Kiddy Click'n Move 3 z kołyską

6.1 Zakładanie/zdejmowanie adapterów kołyski

⚠ OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że hamulec postojowy jest zaciągnięty po rozłożeniu stelaża, jak opisano w punkcie 3.1.

Włóż oba czopy adaptera kołyski w lewy i prawy wspornik stelaża aż do zablokowania i pewnego osadzenia (rys. 44; nr 1). Wskazanie przycisku blokującego powinno być zielone (rys. 44; nr 2).

⚠ OSTRZEŻENIE

Zanim skorzystasz z kołyski, upewnij się, żewskazania obu przycisków blokujących są zielone. Jeśli wskazanie przycisków blokujących jest czerwone, pociągnij przyciski do góry, aż wska-

zanie zmieni się na zielone. Sprawdź, czy znajdują się w odpowiednim położeniu i są mocno przytwierdzone do stelaża, ciągnąc je do góry.

Aby zdjąć adaptery kołyski ze stelaża, wciśnij oba przyciski blokujące w dół, tak aby wskazanie było czerwone (rys. 45; nr 1), następnie pociągnij adaptery do góry (rys. 45; nr 2).

6.2 Zakładanie/zdejmowanie kołyski

⚠ OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że dziecko jest zabezpieczone w kołysce, jak opisano w instrukcji obsługi kołyski.

Przymocuj kołyskę na adapterach w kierunku przeciwnym do kierunku jazdy (rys. 46)

Wciśnij i przytrzymaj oba przyciski na rączce kołyski (rys. 47; nr 1).

Obracaj rączkę do przodu, dopóki przyciski rączki nie zablokują się w odpowiednim położeniu (rys. 47 nr 2).

⚠ OSTRZEŻENIE

Przed skorzystaniem upewnij się, że adaptery oraz kołyska są zablokowane!

Aby zdjąć kołyskę Kiddy, wciśnij oba przyciski na rączce i obróć rączkę w do pozycji przenoszenia.

⚠ OSTRZEŻENIE
Upewnij się, że oba przyciski rączki są zablokowane.

Kołyskę można teraz zdjąć z adapterów.

⚠ OSTRZEŻENIE
W przypadku foteli samochodowych używanych w połączeniu ze stelażem wózek nie zastępuje kojca ani łóżeczka. Jeśli dziecko potrzebuje snu, należy je przenieść do gondoli wózka głębokiego, kojca lub łóżeczka.

7. Czyszczenie i konserwacja

7.1 Czyszczenie i konserwacja stelaża

Okresowo sprawdzaj stelaż pod kątem poluzowanych śrub, nitów czy zużytych lub wadliwych części. Sprawdź pokrowiec oraz pasy pod kątem pękniętych szwów i innych wad.

Nie używaj wózka spacerowego, jeśli zauważysz jakiekolwiek wady. Wadliwe części należy wymienić lub naprawić przed ponownym skorzystaniem z wózka. Jeśli kółko piszczy, nanieś nieco smaru silikonowego w aerozolu na osie. Zetrzyj nadmiar smaru.

Stelaż możesz czyścić łagodnym środkiem czyszczącym lub wilgotną ściereczką. Nigdy nie używaj żrących substancji (np. rozpuszczalników, silnych detergentów).

7.2 Dbanie o materiał

Wszystkie nasze tkaniny spełniają najsurowsze wymogi w zakresie odporności kolorów na promieniowanie UV. Niemniej każdy materiał blaknie pod wpływem promieniowania UV. Nie jest to spowodowane wadliwym materiałem, a zwyczajnym zużyciem, które nie jest objęte gwarancją.

Jeśli pokrowiec (lub stelaż) jest mokry, przed odłożeniem lub użyciem rozłóż go i zostaw do wyschnięcia w temperaturze pokojowej.

Pokrowiec siedziska oraz poduszki pasów można prać w pralkach przy użyciu łagodnego detergentu i programu dla tkanin delikatnych. Nie używaj wybielacza. Materiał nie nadaje się do wirowania ani suszenia w suszarce bębnowej. Zostaw do samoistnego wyschnięcia, najlepiej na sznurku do prania.
Nie prasuj pokrowca.

Daszek przeciwsłoneczny nadaje się wyłącznie do prania ręcznego. Używaj łagodnego detergentu i płucz w dużych ilościach ciepłej wody. Zostaw do samoistnego wyschnięcia, najlepiej na sznurku do prania.

8. Gwarancja

Produkt jest objęty dwuletnią gwarancją na wady produkcyjne i materiałowe. Okres gwarancyjny rozpoczyna się z dniem zakupu.

Wszystkie zgłoszenia gwarancyjne wymagają przedstawienia dowodu zakupu.

Gwarancja jest ograniczona do produktów, które były prawidłowo obsługiwane i są zwracane czyste oraz w dobrym stanie.

Gwarancja nie obejmuje:
- Normalnego zużycia oraz uszkodzeń spowodowanych nadmiernym obciążaniem w trakcie użytkowania (np. kółek).
- Uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowym lub niezgodnym z przeznaczeniem użytkowaniem.
- Uszkodzeń i rdzy spowodowanych działaniem soli drogowej.

Materiał:
Wszystkie nasze tkaniny spełniają najsurowsze wymogi w zakresie odporności kolorów na promieniowanie UV. Niemniej wszystkie materiały odbarwiają się pod wpływem promieni UV. Jest to normalne zużycie, które nie stanowi wady materiału. W takim przypadku nie przysługuje gwarancja.

W przypadku roszczeń gwarancyjnych należy się niezwłocznie skontaktować z wyspecjalizowanym dystrybutorem.

Zespół Kiddy życzy Tobie i Twojemu dziecku bezpiecznych podróży.

kiddy GmbH
Schaumbergstraße 8
95032 Hof / Saale
Germany

phone + 49 (0) 9281.70 80-0
fax + 49 (0) 9281.70 80-21
e-mail info@kiddy.de

www.kiddy.de

Status 03/2013